西歐部署飛彈計劃

赴蘇商討

一期星

列根宣稱提高

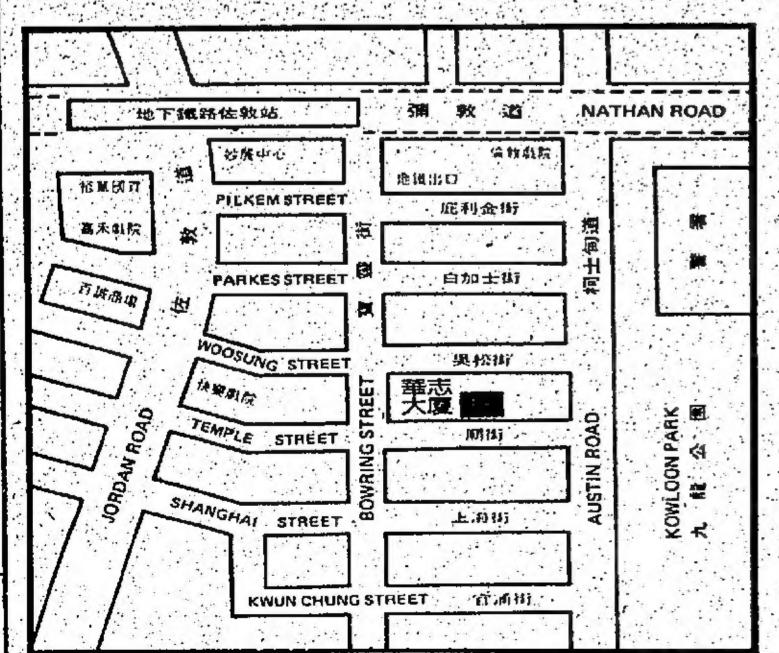
據國際蓋洛普民意調查 美在各地派軍駐守 更易增加戰爭危機

傳英首

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第

**歌迎參觀** 

九龍尖沙咀廟街286-298號



住宅單位面積468-533呎

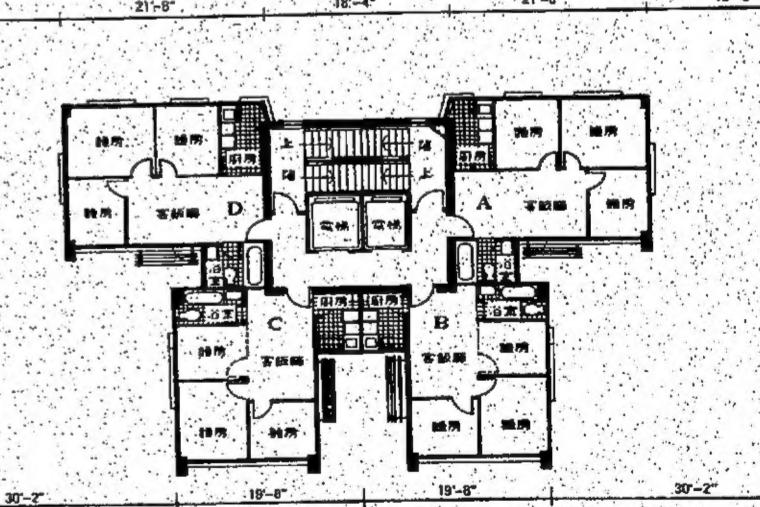
每呎祗售/(())餘元起

另旺舖寫字樓廉售

華志大厦位於九龍尖沙咀官涌商住地 區,環境幽靜,步行至九龍公園只需三分 鐘。交通方便,鄰近地下鐵路車站。往來 港九各區快捷便利。附近戲院,學校,市 傷·酒樓及購物中心皆咫尺可及。旺中帶 静·為商住皆宜之理想地點。

樓高十七層。地下為商業旺舖,一樓 爲商業單位,二至十六樓爲住宅,每層四 伙·三房一廳·三面單邊·廳房皆窗。





地盤電話:3-671703 (假日照常)

## 付款辦法:

- ●先付定金\$10,000元
- ●七天內到律師樓簽署買賣合約,再付樓價15%
- 有入伙紙7天內再付樓價15%
- ●有滿意紙14天內繳付全部樓價餘款

華光地產發展有限公司

中、英對香港大來的會談進入新階段,中英會談的新局面。

中、英對香港大來的會談進入新階段,中英會談的新局面。

中、英對香港大來的會談進入新階段,中英會談的新局面。

中、英對香港大來的會談進入新階段,中英會談的新局面。

中、英對香港大來的會談進入新階段,中英會談的新局面。

中、英對香港大來的會談進入新階段,中英會談的新局面。

美副總統訪

幹部青年

# 繼續整肅過激 及凡是派

中共一左右左上 4 高湖年化一運動中,中央及省級的「清老」、「清左」運動,推行已有成效,預期到今年中央及省級的「清老」、「清左」運動,推行已有成效,預期到今年中央及省級的「清老」、「清左」運動,推行已有成效,預期到今年中央及省級的「清老」、「清左」運動,推行已有成效,預期到今年中央及省級的「清老」、「清左」運動,推行已有成效,預期到今年中央及省級的「清老」、「清左」運動,推行已有成效,預期到今年中共一左右左」

黨員幹部進退失據

領導班子不易整頓

保護嚴密如臨大敵

**公開** 

消息人士稱,自從布殊的汽車隊在西德遇到示威者的髙速公路擴架,亦有不少丹麥醫系及神槍手在展開警大約五十名密探保護布殊夫婦。同時,在機場與市中,在哥本哈根機場受到保守黨總理舒律特,及其太大發表一次重要的外交政策演說。副總統布殊在其太大

敦倫

的另一新階段。

於解決香港的前途問題,因而隨即展開會談中積極表現,顯示了中、英兩國都重視與急中,一個教與香港三方面都有互相呼應的一連一方、倫敦與香港三方面都有互相呼應的一連

定期進力



南與國際財 簽訂 協定整理債務 經機構

作基礎,政府將與國際大通訊社說,近等法例,所述是期日於舉行撤入。 南斯拉夫通訊社說,近過了數項大量於東京語訊社報導說南斯拉夫通訊社說,此等法例,通過了數項大量的西方價權國簽署大量的西方價權國簽署大量

癌症成因研究 英國有新發現

荷蘭萬人

所在此間部署北大西洋 原系彈示威者,週末在 原系彈示威者,週末在 原系彈示威者,週末在 原系彈示威者,週末在 原系彈示威者,週末在

香港前途會談進入

第一

一階段

列根自稱精神很好

顯係有意競選連任

能使通 姦男女

騎刦泛美航空公司客機

飛夏灣拿稍後返美亞美

華府傷害中國感情

航機爆炸燃燒

飛龍帮兩馬仔重傷

《合衆社紀約三日電〉響方今日表示:飛龍帮與敵對帮會連串衝突後,昨日又在唐人街一條街道上爆發新衝突,導致兩人受嚴重槍傷突後,昨日又在唐人街一條街道上爆發新衝突,導致兩人受嚴重槍傷突後,昨日又在唐人街一條街道上爆發新衝突,導致兩人受嚴重槍傷突後,昨日又在唐人街一條街道上爆發新衝突,導致兩人受嚴重槍傷突後,昨日又在唐人街一條街道上爆發新衝突,導致兩人受嚴重槍傷

(敵於皮帶內。(合衆國際社)



# 關係出現新

自衞除力量和在軍事同盟關係一國是由安全條約

中国,是以美國的問題是,日本的對外政策基本上大然氣以及開發遠東 一個重要的問題是,日本的對外政策基本上大然氣以及開發遠東 一個重要的問題是,日本的對外政策基本上大然氣以及開發遠東 一個重要的問題是,日本的對外政策基本上內理與特殊表天然氣 可述在東京與中會根會談時,促請日本在對蘇政中經過管等。 一個重要的問題是,日本的對外政策基本上內理內理的一個重要的問題是,日本的對外政策基本上內理方式,建成了烏蘭格爾,而單獨發展上 經濟往來似乎未受

第六屆聯國貿發大會閉幕

宣言空喊反資 顯出大會成就不大

公衙。 一個英國軍人事 一個英國軍人事

兩宗劇烈爆炸

震撼西貝魯特

爆炸目標及動機不明

型·巴藤華三日電ン美地向同行的記者宣佈新一個國家,但表示他所有在以色列、黎中東那一個國家,但表示他所有的記者宣佈新一個國家,但表示他同同行的記者宣佈和一個國家,但表示他同同行的記者宣佈和一個國家,但表示他同同行的記者宣佈和一個國家,但表示他同同行的記者宣佈和一個國家,但表示。

求善法使外國軍隊撤出 或總統列根在派遣舒爾 國總統列根在派遣舒爾

橋

举

# 巴解調停代表昨開 B 始覓良謀

# 阿拉法被逐巴執委會將予 設法與兩大事件有關 円り 物接觸 討論

麗

肩負大任重臨中東 行期未定但不會再作穿梭旅程

日本未來的大選 自民黨有可能

失去若干席位

採

星球

外部積極進行

珠江

賣座冠

KIU

PO

越絕不 介定

長

與 加强緝捕潛外罪犯 友邦簽引渡條約

列根再指令舒爾茲

。」不過,該位發言人拒絕詳細討論法塔組織內部的分裂狀況,以及一概內部的問題,而另外一項任務,是與同我們的兄弟叙利亞人接觸,如己人說:「我們到來舉行會議,是為了雙行執委會的決議,為了盡長中的委員們在其主席法荷姆的辦公室舉行會議,擬定談判策略。「巴解纽人制的分裂,以及解决該組織成立十八年來最惡劣的內鬨。人馬士革三日電)「巴勒斯坦解放組織」的調停代表們今日開始設法於人馬士革三日電)「巴勒斯坦解放組織」的調停代表們今日開始設法於

表玻璃量子 一种大型。 一

療被廢皇帝 國府提供開發基金

積極支援經濟發展

· 億元投資尖端科技計劃

同步幅射加速器

興建計劃

郷文懷 🎫

1 COUNTRAL

27 4 6 17 W C

印度首座核電廠 日前已投

流印篇尼

少喬女扮

美助巴基斯坦

動白精心構思 者小詞問題水有不調的問題。 轉心 香港的對白更能令人對若干酪水常 **海** 東西亞 · 不以他口門內 · 所名禮 水市區 · 都英极英雄 · 本片時在疆 村然食 · 查证演戲水程也相當達解。 於建規制 拍出發壓。 是水門相命,動所罕見,成第一個 特別斯發繼等的媒體片,建議與電 圖實出,獲得於維挺死,無關生動 ,但平相當出色。 SEIKO 安合作 RUGER MOORE TAMES BUNDARY

撤軍

芒摘

果

增加駐東部隊

和特會,在會上發表了 起南及寮國的巡迴訪問 之後,舉行了一個記者 之後,舉行了一個記者

電)澳洲外長希登摩那 等,由於中國(中共) 方面的態度强硬,越南 的面面的態度强硬,越南 的面面的態度强硬,越南 的面面的態度强硬,越南

國府

利舞台

銀都

南南華洋

京華利 金冠 ag AE 項 **国**型型

謹定於一九八三年七月

敬請光臨

浙江省輕工分公司

湖南省輕工分公司

下午二時至五時

星期六下午及星期日休息

倫敦直

小香料28機

兩鐵騎

齊赴黃泉

臭

單位面積由413呎至全層1974呎

北角清風街6-8號

釗域道12號

河南省輕工分公司

湖北省輕工分公司

安徽省輕工分公司

廣西省輕工分公司

嘉福中心

不需裝修,即可營業 每單位月租由400元起

五折交租一年或 八折優待任從選擇

益新置業有限公司

有未週

九龍旺角彌敦道749號

高級寫字樓 單位面積402呎至1038呎

外牆砌顏色玻璃紙皮石 古鋼色鋁窗,茶色玻璃

二、三樓每層面積 4055呎至4935呎 合寫字樓,商場,俱樂部

歐亞銀行大厦

特平租售

每呎只售 772 元起

已有入伙紙。即實即用

地盤電話: 3-807368

# 香港房屋協會

市區改善計劃部 份住宅單位 即日趣公開出售

油蘇地廟街二百廿一號

單位建築面積由四百五十七平方呎起 售價每單位由三十萬元正起

灣仔愛羣道廿八號愛羣閣

單位建築面積由四百九十八平方呎起 售價每單位由三十八萬一千元起

中環些利街十號

單位建築面積由三百二十四平方呎起 售價每單位由廿二萬七千五百元起

- 簽約時先付臨時定金港幣五千元正(須用支票或本票)十四 天內到指定律師樓簽契及付清餘欵。
- 買方於簽署臨時買賣合約後,除非得到協會同意,不能將 該臨時買賣合約之權益轉讓。

售樓處:香港銅鑼灣高士打道三一一號 皇室大厦二九〇三至二九〇五室

金额

每類日 費天廣報 廉十告 效二 大元

# 大埔商業中心

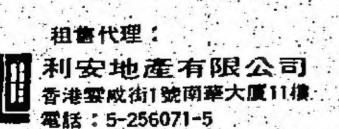
特價租售

大埔區唯一高級商業大厦

■ 鄰近電氣化火車站交通便利 ■ 古銅色鉛窗・配茶色隔熱玻璃

■ 全座裝置中央冷氣系統 ■ 商場及入口大堂總身鋪砌雲石 ■ 旺舗装置古銅色落地鋁門及樹窗

投資增值 營商置業長機





電話:5-7909266



龍特重帶

**年** 紅燒鷄絲生翅

價量扒鲜露等

所福祿鮮網鮑片

香港柴灣道/康民街

第二,三座推出以來,認購踴躍 徇衆要求第一座同時發售

仍照特價 \$242,800 起

484呎及620呎

大紅片皮乳球

伯明翰電腦商專書院

暑期課程7月6日上課 Summer Courses

COMPUTER COURSES 電腦課程

| The second second | Conce   |               |   |
|-------------------|---------|---------------|---|
| roducto           | ory Cou | irse :        | m   |
| mputer.           | Studie  | S             | . 2   |
| derstan           | ding C  | ompu          | te  |
|                   | mputer  | mputer Studie | roductory Course on puter Studies derstanding Compu |

Computer Applications in Accounting systems BUSINESS & SECRETARIAL COURSES 商科及秘書課程 Elementary Book-Keeping

Intermediate Book-Keeping Higher Accounting Business Administration Marketing

Personnel Management Managerial Techniques Economics & The Business Environment Import & Export Practice.

& CIF Calculations. Pitman Shorthand Theory Pitman Shorthand Speed I-IV Typewriting
Electric Typewriting

Secretarial Practice ENGLISH COURSES 英語課程 Practical English I-V Oral Communication in Business

G. C. E. & Toefl English English for Secretaries English for Executives

地址:旺角廣華街15-33及豉油街 126-8 染布房街交界處

Written Communication in Business

School Certificate English

近伊利沙伯靑年體育館。 電話:3-887068-0 (教育司署註册)

\$242,800 起

\$ 24,280



入伙後八成半分期月付 \$ 2,718

照現時按揭年息15%分期二十年計)

(勵徳部) (北角) (網魚湯) (太古城) BIM. (全緣站)

• 交通方便,未來地下鉄路港島線柴灣站近

• 大厦外型美觀,間格實用,材料上乘。基

座關爲多層購物商場及停車場,方便住客

泊車購物。五萬呎平台花園特聘專家精心

設計各種園藝,兒童遊樂場,噴水池及人

工瀑布等各項設施齊備,專供住客享用。

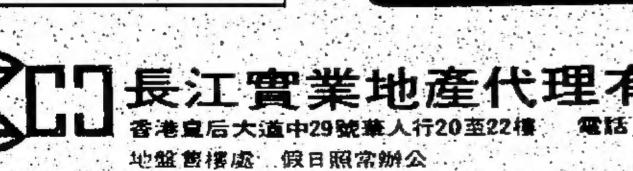
巴士均可直達本大厦

在咫尺,步行僅需數分鐘。港九多線大小









發展商 (以筆劃爲序) 長江實業地產代理有限公司 怡華置菜有限公司

盆新置業有限公司·

新灣基地產發展有限公司 爱教管理有限公司

484呎單位樓價

建築期間免息每月付

或每萬元連本息月供

首期壹成

天美國獨立紀念

電腦概念課程

電腦深研課程

初級漢記

中級簿記

高級會計

工商管理

市場學

人事管理

管理科技

必文速記理論

實用英語 I - V

商用英文會話

商用英文書寫

倫大:托蘊英文

會考英女

秘書英語

行政英語

出入口實務及CIF計算

必交速記速度 I - N

經濟學

打字

電機打字

會計電腦化課程

電腦學入門課程

在野黨勢提出反對

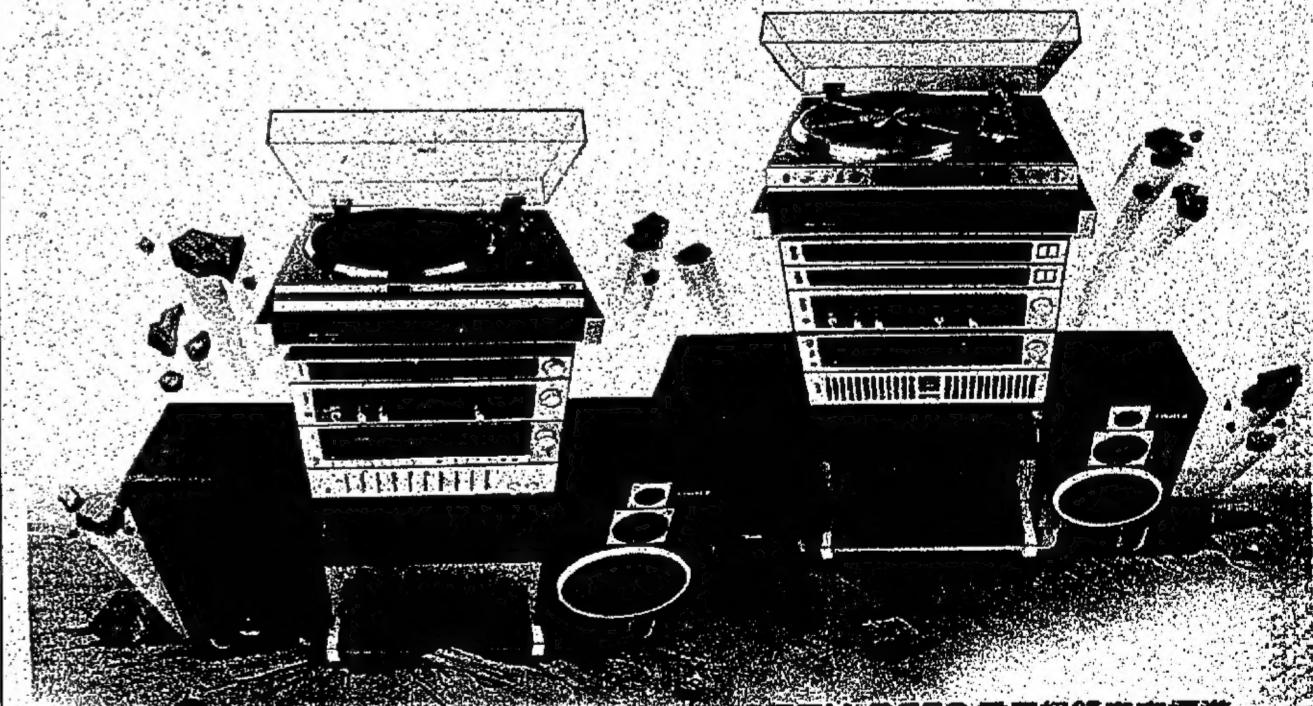
國恢

恢復死

途

# 

"FISHER"飛燕音响挾音响第一家之聲響,開拓Hi-Fi新境界。 今日飛燕音响更以領先婺態, 爲樂迷黃獻兩款超勁組合, 一流配搭,無懈可擊,肯定令你耳目一新。



施功率: 40W + 40W 失資率: 低於0,09% 全自動區驅式唱盤/雙波段調諧器/合併式功率放大器/ 自動選曲鐵帶錄音座/上12d B音响均衡器/ 三路三單元總數器/組合機櫃

SYSTEM-R550 重量級錄音室標準 類以率:80W+80W 失資率:低於0.008% 紅外線遙控全自動電腦選曲唱館/遙控接收器/ Class A-II DC功率放大器/建模式石英跳字網腦器 直屬鐵帶級音座/包達12段±12dB音响均衡器/ 三路三單元場警器/組合機櫃/紅外線遙控組合每一單



飛燕電器(香港)有限公司 電話:5-245114(7線),5-222621 請到各大電器行及飛燕陳列室參觀選購 陳列室:九龍尖沙咀海洋中心三樓318-319室

# 崖石建场景然宣訊景层可模 開選獨買 大厦黑馬

哭 建 酒 場

市監獄

特稿)一年

雖屬「紙上談兵

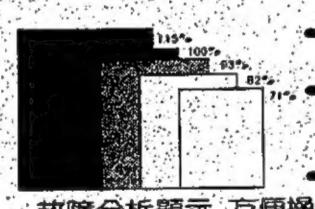
# 超卓品質關抗信譽



FT4060

麗確影印機以品質卓越,信譽顯赫 而揚威國際,更是日本首間精密儀器廠 因品質管制有卓越優良成效而兩度榮獲 學世推崇的 DEMING 大獎。 麗確再接再勵 說意求精,推出兩款

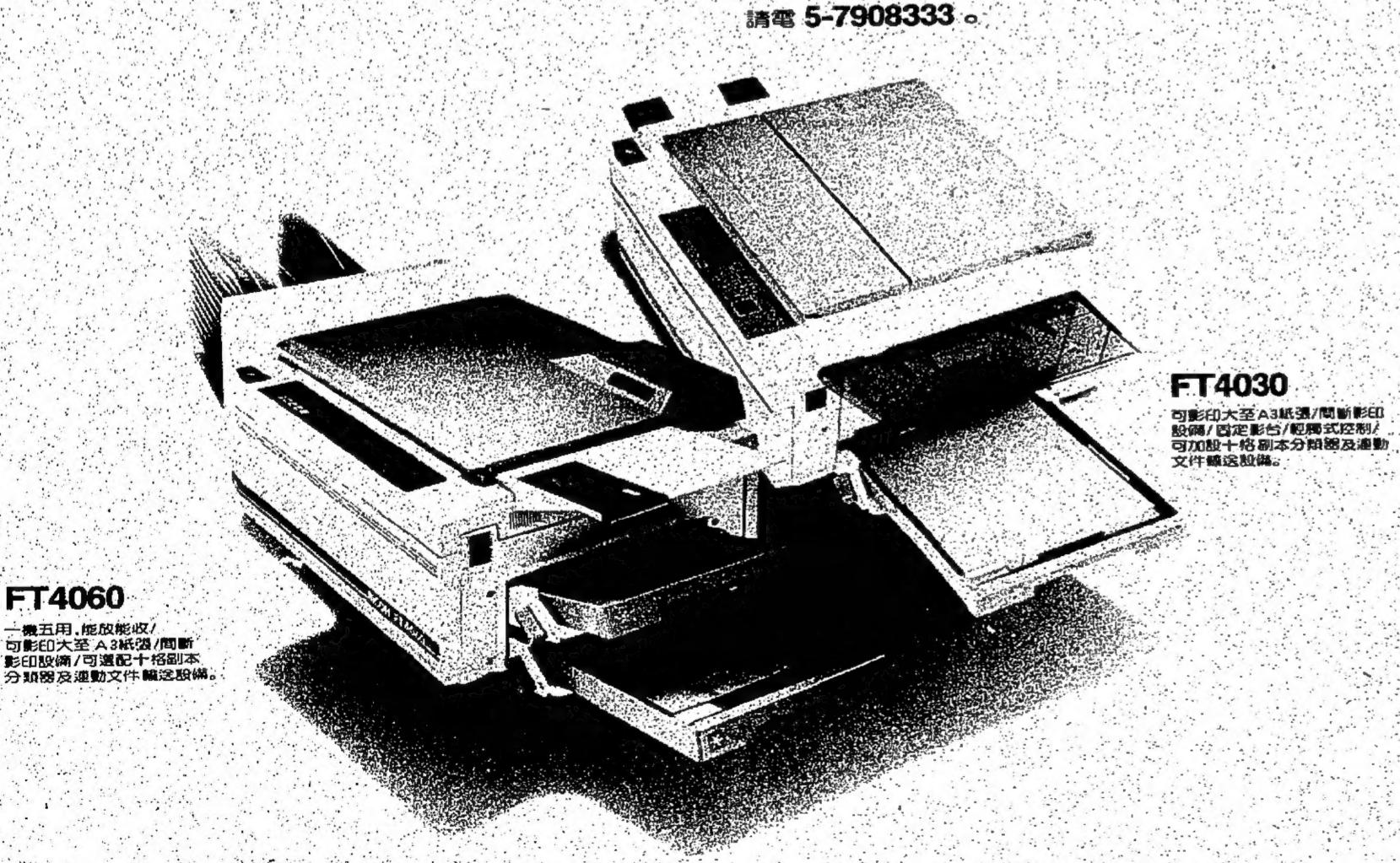
全新的FT4060及FT4030影ED機, 令最暢銷的麗確影印機系列陣容更盛。 鹽確FT4060擁有一機五用,能放能收之特點,並與單確 FT4030同樣具備多種特佳影印性能:



•特別清晰玲瓏的影印效果,並可 影印大至A3紙張。 靈活的間斷影印設備,方便於影印 大量文件時,在特別文件格輸入。 急件影印。

• 備有輕觸式控制及微型電腦機件 故障分析顯示,方便操作。 • 更可加設十格副本分類器及連動文件輸送設備,提高影印

效率,節省更多時間。 查詢有關麗確FT4060及FT4030影ED機的詳情,

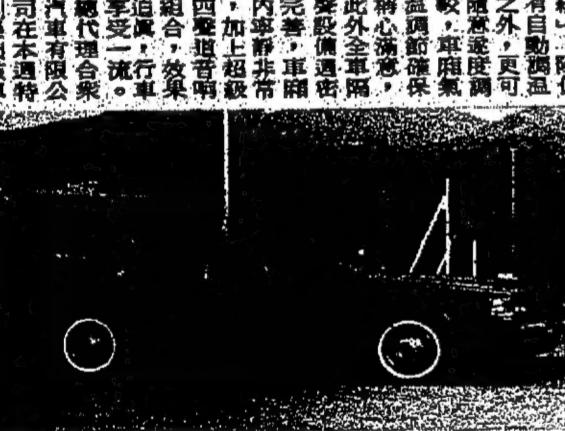


太平洋行商業機器 Gilman Office Machines

竭誠助你展業務

# 會

准請呈



郭日橋業 沙田量軍增逾五 決撥地建會所拓展

第二屆

國際女子壘球邀請賽

紐西蘭及香港

複賽及決賽十元及五元(學生票)

門票現已在海富中心一樓詢問處,以及

何文田天光道香港壘球總會發售

(所餘門票在比賽當日在旺角大球場發售)

市政局百周年紀念節目

X O

一九八三年七月五日至十日

:初賽五元及二元(學生票)

\$553,868 MARK SIX

下次提珠日期七月五日星期二。 請於今日下午八時前在各馬會場外 投注處或以電話投注戶口投注。

逸傑盃歷數月完成

沙田扶輪社就職







具槍

画習高年

題、大部份地點的問題只會在某段時間內裝和道路網,不同地方亦有不同的交通及榮標指出:由於每一地方均有其特殊的環

屋邨精 神康復宿舍

九龍城交通情况

②簿記文員

聞

SUPERVISOR ⑤修理員・装配員

\$2100 (7天

阿里山、日月潭

澄清湖、佛光山

故宮、六福村

\$1900(7天

乘搭豪華噴射客機

代辦機票,酒店,簽証

旺角洗衣街德查 清教道301-309

大廈地下商場26號 複903 A 室

3-910178 3-322254

3PRODUCTION. Q

平沾大減價 現貨洋樓每尺五佰餘元 分期20年貸款即買即住

三面單邊 背山面海 廳房地板 交通便利 顏色潔具 厨房浴室 伍佰餘呎 三十餘萬 歡迎洽購 祗餘數伙

治臟處: 六基有限公司



香港ຕ輔道中太子大厦 電話:5-226009 地盤辦事處電話:5-673781

區

神服復宿舍關係,引起東區區議員關注,誠恐會影响居民際政政稱爲「中途宿舍」。由於一些會思精神病思者,如果在全港各地設立多個「中途宿舍」,如果在全港各地設立。 不會威脅居民安全

國設立同類型之康復宿舍,爲他們提供更多服務 另方面,當局爲使更多康復者重納社區生活,彩虹及黃大仙。

區議員實地視察

兩男子屠狗 各罰欵五百

七月起每兩月視察一

三男被控

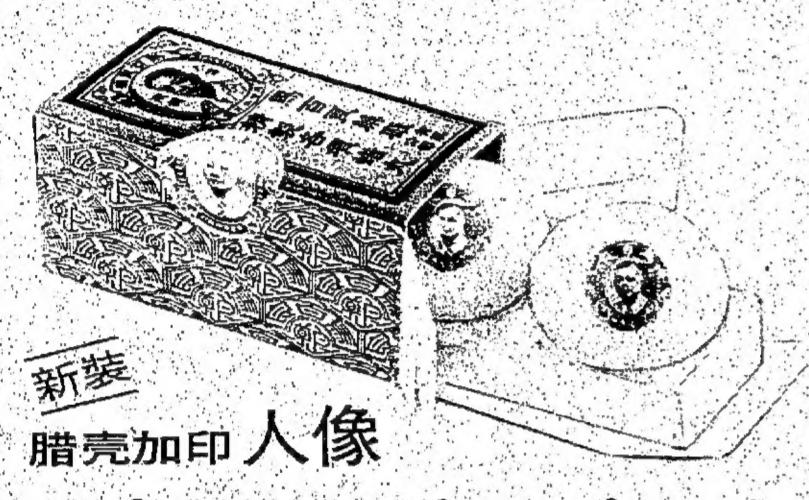
候解地院審

主控當庭表示,對檢 等,但事隔兩天便迅 是行到,得手後逃去 是不力力獲歸案,經 是不可區裁判署提訊 是不可區數與兩天便迅

電話: 5-440539 香港皇后大道中306號

李協,改善衛生標準,以免有碍大衆健康, 後對於消毒工作至要認真,各公司必須提高 所含做菌過多,未符港府所定之衛生標準, 所含做菌過多,未符港府所定之衛生標準, 本港所發售牛奶,有百分之六十一點五 本港所發售牛奶,有百分之六十一點五

馬英法官批准,三名 新,並申請將案押候至 新,並申請將案押候至 新,並申請將案押候至 等罪,不提證供撤銷統 等。





功效:清熱解毒·清心化痰

此舊裝已取消,市面如仍 有出售,請提防假藥。

# 李兆基舉位

同性戀合法化

住聯會表反對

决定上書港督要求否决

牛津大學華頓學院攻讀學士課程(三年制)。本年度之課程將於一九 八三年十月開課。

二)申請人須有良好之高級程度會考成績,或具有同等之學問 低限度有高級程度會考營科「優」或「良」)。已参加本年度

(一九八三年)高級程度會考之學生,皆可申請。 ) 遴選季員會並無印備申請表格,故申請人須親筆權寫申請事 詳較本人之資料、學歷並附有各項有關證書及高級程度會考測

)申請人須附有申請人校長之推薦書,由校長聲明認爲申請人體

(五)申請人須聲明其心目中所想攻讀之科目。

(六)申請書須聲明申請人是否需要經濟援助以完成其學業。如需要 援助,則請詳述本人之家庭環境、經濟狀况及每年自己所能的 担之數目。

接獲電話通知面試者,可作落選論。

「香港德輔道中十九號環球大厦6樓恒基兆業有限公司

(電話:5-8265222內機314或323)

# 申請簡則如下:

一)申請人之年齡不得超過廿一歲。

續表之影印本、近照、聯絡地址及電話等。

完學院課程後,將能考取一良好「榮譽級」之學位。

申請書須於七月廿一日或以前寄往:

轉華頓學院香港遊選委員會義務秘書收」

華頓學院香港遵選委員會義務秘書啓

-九八三年七月二日

交通方便 工源充足

外墙美觀 廠房四正

獨立厠所 特大貨台

車位充足。管理完善

地下高達21呎

樓上高達13呎

布平方呎負生200份

# 民门買民门用

舖位每呎祇售373元起 樓上每呎祇售 183 元起

特惠分期付款 其他付款辦法歡迎洽商

華燃集團 19字模 電話:5-202808

地盆電話:0-6045958(假日照常)

正義置業有限公司 回回香港德輔道中84號章記大厦 1201-4室 電話: 5-452522.

# 为国动物 基础

汎美航空公司

PANAM:

美國全達旅行社 TRADERS TRAVEL WORLD, INC.

聯合主辦

# **業橋日**郭 讀者美國加州旅行團

\$ 5,999 加州狄士尼假日 6天 \$ 5.699 9天 \$ 2,999 \$ 7,599 加州黄金假期 9天 \$10>999 \$10,449 加州墨西哥海空遊 (十年經驗累積,捲土重來,七、八、九月特價酬謝新舊團友)

旅程包括:羅省、安挪咸、聖地牙哥、拉斯維加斯、 藩市等。加州最雄奇壯麗,令人永遠懷戀着的好地方。

> 逢星期三出發、 四人以上成行

華僑日報 香港恆利旅運公司贊助

> 報名查詢:華僑日和辦事處 5-251974 5-249509

# 照成本 特價租售 旅遊揾七海\*假期多姿采

\$3,490

精選行程・一流食宿・舒適豪華・超値享受

華僑日報讀者

注 (四天)\$1,450

(逢星期五出發) 大七天環島豪華遊 \$1,990 四天遍遊:台北、桃園、六鹂村野生動 物圃、夜穗台、扁來、陽明山、故宫、 (逢星期一出酸) ★九天肇島(阿里山) \$2,430 中正紀念堂等名勝風光,一流食宿,超

馬 (七天)\$2,990 (逢星期一出發)

★6 天印尼(細加達)\$2.990 (逢星期一出發) 高原、榜城、太平、恰保等地名勝風光 ·精蒸行程,一流食宿·超值享受 ★9天馬星泰 (逢星期六出發)

温遊大阪·奈良·京都·名古屋·富士

(逢星期六出發)

all,類根,東京都內,銀座,東京,漢 城, 等克山莊, 庭津閣, 等名勝風光 **本5 天統**國

\$2,700 **\*4** 天韓國 (逢星期五出發)

(逢星期六出發)

**回程停留台北不**另收**替** (逢星期一出級) (逢星期四出發)

府,福岡,熊本,阿蘇火山等名勝風光 ·一流食宿·超值享受

\$3,350 ★6 天鹿兒島東京 (每週出發) \$4.100 ★7 天北海道本州

東京迪士尼樂園

温遊東京・山中湖・富士山・寶塚・奈

(逢星期六出發) ★8 天本州廸土尼樂園\$3,590

(逢星期六出發)

\$5,000

(每週出發)

良·京都·名古屋·箱根·大阪等名勝 風光,一流食宿及參觀廸士尼樂園。

(每週出發) (逢星期六出發)

★10天本州鹿兒岛

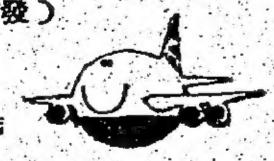
★7 天菲律賓(宿務)\$1.990

(逢星期六出發)

(逢星期六出發) ★7 天菲律賓(百流島)\$2,190

(天天出發)

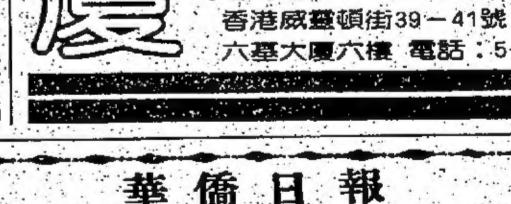
4天台北自由團\$1,450起 · 希爾頓 · 來來香格里拉 · 財神大飯店 · 美琪大飯店

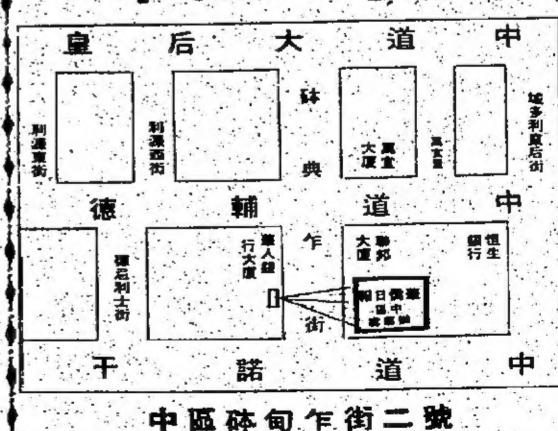


四大酒店鼎力贊助 專人主理票務部 專線電話:5-413083 代售全球各國遠程機果·特廉美加·歐陸及東南亞各地機果·歡迎查詢。

香港中區砵甸乍街華人銀行大厦地下







中區砵甸乍街二號 香港華人銀行地下電話:5-2316378 - 23172

近戲院 浦 310 园 快餐店

歡迎惠登廣告

四青

年血濺涼茶舖

五名

大 漢 持

リ質

參加愛丁堡獎勵計劃

油旺區區議員赴英學法

考察兩週歸來

所聞將寫詳細報告

# 日四月七年三八九一歷公年二十七國民華中

同鄉宗親會

新

聞

梁輝師傅千金出閣 殷商鍾球新翁之喜

言賞

。但來函請勿橫寫

## 車 F 首 年 手里

五逾 只 尋 施措 在一九八二年,總共有五千三百五十三辆汽車被 一五千三百五十三辆汽車被 一五千三百五十三辆汽車被 一十九辆失事其後被 一千二百二十二辆汽車被 一千二百二十二辆汽車被 一千二百二十二辆汽車被 一千二百二十二辆汽車被 一千二百二十二辆汽車被 一千二百二十二辆汽車被 一千二百二十二辆 在被换上假車牌後轉售予別去出售,而其他失車則可能改奪獲之失車的零件已被拆發言人說:「有部份未

盐,他們應將財

電影文 中國電影名作展

《與香一風》等,也有一部是今八八日起假藝術中心放映 月十四日。地點:藝術的「城南舊事」,爲香的「城南舊事」,爲香的「城南舊事」,爲香

暈倒八仙嶺

由直升機將之送院

成。(合),機到場,

佳

傷者身中多刀送院搶救情况欠

原茶舖東主在兇徒離去後,致電地,兇徒見得手後,遂四散而逃。 地,兇徒見得手後,遂四散而逃。 加突然被五名分持利刀的大漢衝入血案現場爲西環車路乍街一六九

致電報警,實方到場調查,並將四名傷者送院,經救治後,

入襲擊,四人均不及閃避,結果血壓凉茶舖,身中多刀,重傷倒入九號地下泉勝堂凉茶舖,昨晚八時左右,四名青年在上址飲凉茶

量菜滬宗正嘗酒啤飲 **姜受享佳最暑消夏炎** 

旅行團臨時取銷但證件遲遲未交還

控被仔梨沙 罪刦汀項兩 控提庭法上解日今





石油情報週刊認為

麗德投資有限公司

STANDARD-LLOYDS SECURITIES LIMITED

麗德投资有限公司(「本公司」)董事局已接獲通知有關富行投资有限公司

依據香港公司收購及合併守則,大捷財務投資有限公司將代表當行投資提出

「富行投资」)於一九八三年七月一日已收購每股面值1港元之本公司股份122.0

00股(「公司股份」),故當行投資現共擁有13,543,000公司股份,約佔本公司

以現金收購本公司餘數股東之25.107.000公司股份之建議(「收購建議」),每

股公司股份以0.72港元收購。此價格相等於一九八三年七月一日前六個月內由富

行投資付出每股之最高價格,此建釀須待富行投資在收到接納表格及此建議時及

一份收購建議會將儘快寄發予股東。本公司董事局現已委聘新賣城投资顧問有限

其已發行股本之實盘擁有人。張耀升先生乃本公司之董事並爲海外信託銀行有限

公司之執行董事,同時其家族於海外信託銀行有限公司享有重大之機益。

富行投资爲一間香港註册之私人有限公司,張耀升先生及其若干家族成員爲

本公司股份現於遠東交易所有限公司,全銀證券交易所有限公司及九龍證券

本公司董事局已要求上述交易所於一九八三年七月四日(星期一)暫停買賣

承董事局命

妻吳楊娥文

子子文

女子尤 婿 徐江生

外孫女 徐家欣

妹瑞涛妹倩馮

根

嫂黃膩聲

甥女 馮麗卿 甥婿 張濟同好女 麗麗 麗 姪婿 吳文山

有限公司

公司股份,並批准此等公司股份於一九八三年七月五日(星期二)恢復掛牌買賣。

公司秘书

之前所收購或認購之公司股份總數超越本公司已發行股本百份之五十始能作實

已發行股本百份之三十五點零四。

交易所有限公司掛牌上市。

一九八三年七月二日

公司提供有關此建議之意見給予董事及股東。

首五個月的質

油國維護官價力

比預料來得堅認

達百分之十至十五。 遵百分之十至十五。 遵百分之十至十五。 遵百分之十至十五。 遵百分之十至十五。 遵百分之十至十五。 ,競銷力弱。而且近期 等元原格提高。部份進 以下,是一個格提高。部份進 以下,是一個格提高。部份進 以下,是一個格提高。部份進 以下,是一個格提高。部份進 以下,是一個格提高。部份進

保备有限公司

(二)選琴兩位董事。

香港,一九八三年五月二十六日

(三)聆請核數師。

泥

產地

量降

新加坡外貿

一期星

橋

8

收音

且價升料原

多要 機廠

拖慢

歐美就業情況逐漸改善

**美國近月份失業反增逾廿八萬人美國近週領額救濟金報縮** 

英國失業連續五月下

愛號



**西學會有限公司** 

副主席 黃民專

胞妹 楚君

程

治喪處

**育港残機舘** 

**電話:六二五式式六** 英皇道六七九號

親屬繁衍

恕未盡錄

害

毎天四元

費應效大

上期级

**誼親臨致祭** 殁存均感

哀此鳴 惠賜厚賻

高誼隆情

於昨

(三)日在香港殯儀舘出殡

类吴公煒斌府君

一衆親層

三重市三和路4段20据13别 CABLE : "PAOTRAN"

順福企業有限公司

股東週年常會通告

卓然,李菜质,羅志能律師行會議廳舉行股東選年常會,

(一)省覽結至一九八三年一月三十一日止年度之董事會

公司已委行股本百份之十新股之權力予以延續。

承董專局命

秘書:護啓

)股東可委派代表出席會議,當以股票持有數量投票時 ,則該代表人可以投票。代表人不必爲本公司之股東

。委派代表書喬於開會前48小時送達本公司註册辦事

劃發行新股。上年度股東選年常會已通過該項授權

WATT & LO (NOMINEES ) LIMITED

一九八四年股東週年大會舉行之日爲止。

告與審核賬表並通過派發股息每股二角。

兩天在內,暫停辦理股票過戶登記手續

(四)將以普通議案方式提付表决下列特別事項

**粒親臨教締** 於昨(三)日在世界殯儀舘出殯辱承 存均感哀此時 妻吳潘七 高誼隆情歿

先夫吳公世英門漢華府君之英

資章程歡迎垂詢。 5-222088

舉行火化!

路天國享春

七月

日上

湯公

曲

承銀主命大批餐巾及耐熱瓷碟拍賣

啓者協聯估值及拍賣行定於一九八三年 七月十一日(星期一)下午二時卅分在 皇后大道中卅號娛樂行405室內拍賣:

》現存於美國海陸聯運有限公司葵涌

第三號貨櫃碼頭內之耐熱瓷碟

街七至十三號內之餐巾一批

. . . .

新址

**聆取會務報告,審核財政報告,聘請核數師,改選任正假座香港德輔道中廿五號安樂園大厦領南會所舉行八三年六月份特別理事會認識决,定於七月廿一日(** 

香港同學會有限公司通告 Ħ

先基块

昨(三)日在香港殯儀舘出殯辱承

惠賜厚賻

高誼隆情歿存均感

H H

何具患大夫

便印選票,屆時敬希出席爲荷!會員簽署和議,連同提名人當面同意書,於年會舉行人,除經由提名委員會推薦外,如另有提名,可由一

誼親臨執練 哀此鳴

暨衆內外孫

先夫黎公民施門純英府君於盛

華人永遠境 港聖保豫醫 舘治喪護擇 九八三年 公曆七月五日(星期二)中午十一時院積閏享壽七十有餘歲奉移香港殯儀七月二日上午十一時二十五分壽終香 堂大殮十二時辭靈隨卽出殡安葬柴灣红曆七月五日(星期二)中午十一時

黎劉陽鴻 子大偉 堪哀此計

女美美婿丘述堯 外孫女丘芝椒

过告

几民漢

稱導計劃」及「教育透脱報告」港各區議會正討論非地區性項

之內。反觀私人所提出的則不然,他性問題,只要是當局定出之議案,便法化報告書」又不能提交在會上討論法化報告書」又不能提交在會上討論 在中區大星碼頭發起反對同性戀十五人仕反對同性戀合法化。另調查問卷一千九百三十八份;其

# 學生道德標準 / 際關係較爲冷漠 頗高

五十萬元捐贈公益金

民

·香港日本人俱樂部亦捐贈三干港元。 每條捐助二萬港元,合共籌得五十萬港元。此外 的除伍捐出。今年共有廿五除谷加該三項賽事, 港國際龍舟邀請賽商行、酒店及銀行三項慈善賽 投 訴

助等方拘捕歹徒的数字去断定。係,不能根據投訴警察的數字,門一十不過,他認爲要反映警察

港島 西區 佔 三成

昌

道路安全運動展開

足术工,而很多時學生為了貪方便,隨意在不適當田於行人和車輛衆多,經常有人車爭路的情形出現四區的交通意外,亦由於地域環境的差別,種類也工人數是一千六百八十五

他 勿 親 拍 賣

與聖十字徑之一段西灣



以上調查結果

籍小童舉行

他勿別別的原法院所封着苗銀拍賣以價高者的 LEE YIN (NATURE OF LEE YIN (N

座三樓連車位

-214137-25-211181

G000S

范攬勿兄弟拍賣行政

|五十七人傷亡・而在中西區則有一種強致詞時謂・去年港島共發生四千

彼可向金鐘道統

之 寫字 樓 傢 俬 各 物 廣

域妥並交回該審到法庭,如汝在十四天內刊登日開始十四天內到下列地址收取第三

· 養 協範 整 神師行

15042 15045 15097 15103 15129 15140 15143 15148 15149 15150 15151 古 石 世佛 屏陶大 器 五大型 屯洋 器象 西

開詳情請來 香港

張嘉璿

視勿說拍賣行拍賣 CHI FUNG

欖勿號拍賣行拍賣手袋女裝衫傢俬

香港欖勿兄弟拍賣行啓

KONG

UNDER DISTRAINT NO FICE FURNITURE 貨物性質——在香港德輔道中門牌大十號 ——大十段三二五室(HONG KONG GEMS)的實以價高者得投得者須立即將全形的所以價高者得投得者須立即將全形的方式。

機勿照拍賣行

香港機勿兄弟拍賣行啓

橙勿兄弟

清

六局發球失誤 第三盤 以六比二篇得最後 手外,所有人都跑短了 有人都走得十分快。因 所有人都走得十分快。因 一、我們檢查,發覺有 一、我們檢查,發覺有

**场比赛鄂時僅五十四分鐘。** 改變節奏,打破積家的發球后,「「一 四度與稅家相逢中有

经发方面,全举杜露娃舆舒妮花已是連續第三屆獲得蟬聯盟主。她們以六比二及六門網賽首週意外地敗於賀娃絲陣下。 九八二年至今的一百卅九場網賽,拿举杜露娃只有四場失手,而今年唯一仗敗北的杜露娃由一個雄厚的專家集團作後盾,包括電腦及營養專家訓練員賴比交及新教練於打入决賽途中只失過廿二局,六塲比賽共用了少於五小時,更未輸過一盤。

美國體育節田徑賽 論的新

九月出戰高迪斯

第十二屆世界大學生

四項游泳大會新

女籃美國大勝香港一三人

地三

麥堅時鍊球創新績 原定参加盧桑千五米賽

尼斯無端缺席

下的重要中,迫和章举,保持拳王衡。章率手上奪得冠軍衡,然後五月在世界拳協要中章等上奪得冠軍衡,然後五月在世界拳協要中。世四歲的度斯去年十二月在第一囘合,便從

多阿丁三沙

可能會面臨四週禁制。國際田總去年九月在雅典通過新例示,干沙尼斯已被報告到國際業餘田徑總會和西班牙總會

港星馬華人足球賽煞科 港華擊敗星洲

。五隻入球俱是在上半場射入的。來屆之港星馬華人足球等將會在一段中,港遊球員在佔盤後勢之下,以四比一擊敗星華,獲得「西特訊)昨晚在旺角場舉行之港、星、馬華人足球埠際賽戲軸殿港華下屆比賽將於上上班將於星加坡里行

梁能仁 成國良吳瑞典 洲榮泉胡國堆余國傑 黄贞福潜正常 歐陽伯釣鄭炳枝譚腳實劉榮業 黄贞福潘正常 医肠伯釣鄭炳枝陳世九 林新日 光發 林膜文陳世九

在九排球聯會會長石 一通過上屆同人大會人,美國隊共十八人 一年來之會務概况へ 1六人,日本隊共士 一(一)會長報 「一)會長報 「一」會長報 華足裁昨 日同大

重量級冠軍度斯

意 絕拒球删建星 足 國 總形天柱、福家賢· 第二屆國際女子 與包括「顯備加入亞 麥



法單車

亞軍中共一七三點二〇分,季軍美國目,蘇聯以一七四點八〇分贏得男子

膝傷無碍月杪復

南韓大 世靑盃足球

名將興諾

新穎雜誌 3 式町 多 刷

汰出局。在追幾場賽事中捷克隊竟無一個入球先後對捷克,中共及阿根廷都吃敗仗,輕易被

不久將來他可領導荷蘭隊囘復昔日在足削鋒巴斯頓,憑着巴斯頓的技術及决心傑出的歐洲球員就有波蘭的守門員溫錫一新薛高一。

聞

實

史

南韓表現出色各國

致盛許

世青盃賽後評

全僑

稱許

導

包

萬有

豐富

奥選手章迪奪標 門西馬拉松大賽 關則性地斯斯舉行比 準,永遠不能有所發 際非能夠聯絡上全非大 案 否則非洲的田徑水

亞洲盃決賽週

星洲舉行

界 標錦徑 田 塲

象牙海岸拒主辦

田徑賽取銷

僑♥迎閱

尼斯昨天在盧桑一運動會上,未出席于五米赛。他本是該賽的大干沙尼斯,可能成為新國際田徑規例下,第一個被處分的運動圖透社蘇黎世一日電)上週五在巴黎干五米熱賽擊敗英國高麗的西新規。定須具、醫生、證明、否則罰停賽 際田總可能處分 等, 美國女監擊敗香港及游泳比賽網四項大會一番,為歌曼妮芝是否代表羅馬尼亞參加體操項目一者,為歌曼妮芝是否代表羅馬尼亞參加體操項目一件一一個大學生運動會,星期大最受人注稅一一新獻。

日本險勝美國

女子排球友实

國紀錄,時間十三秒一 一〇,而比薩特第三, 一〇,而比薩特第三, 六十八米二八。 一百欄項目,創下美 一一百欄項目,創下美

九月世界公路賽

法國冠軍高美斯,還有其他好手愛之測驗,因爲他會對抗一班强手,包

首期電

話通晚間服務

零售業

行業務經理唐耀剛在接

益,只数

復立民主

人權基

創造簇新文明

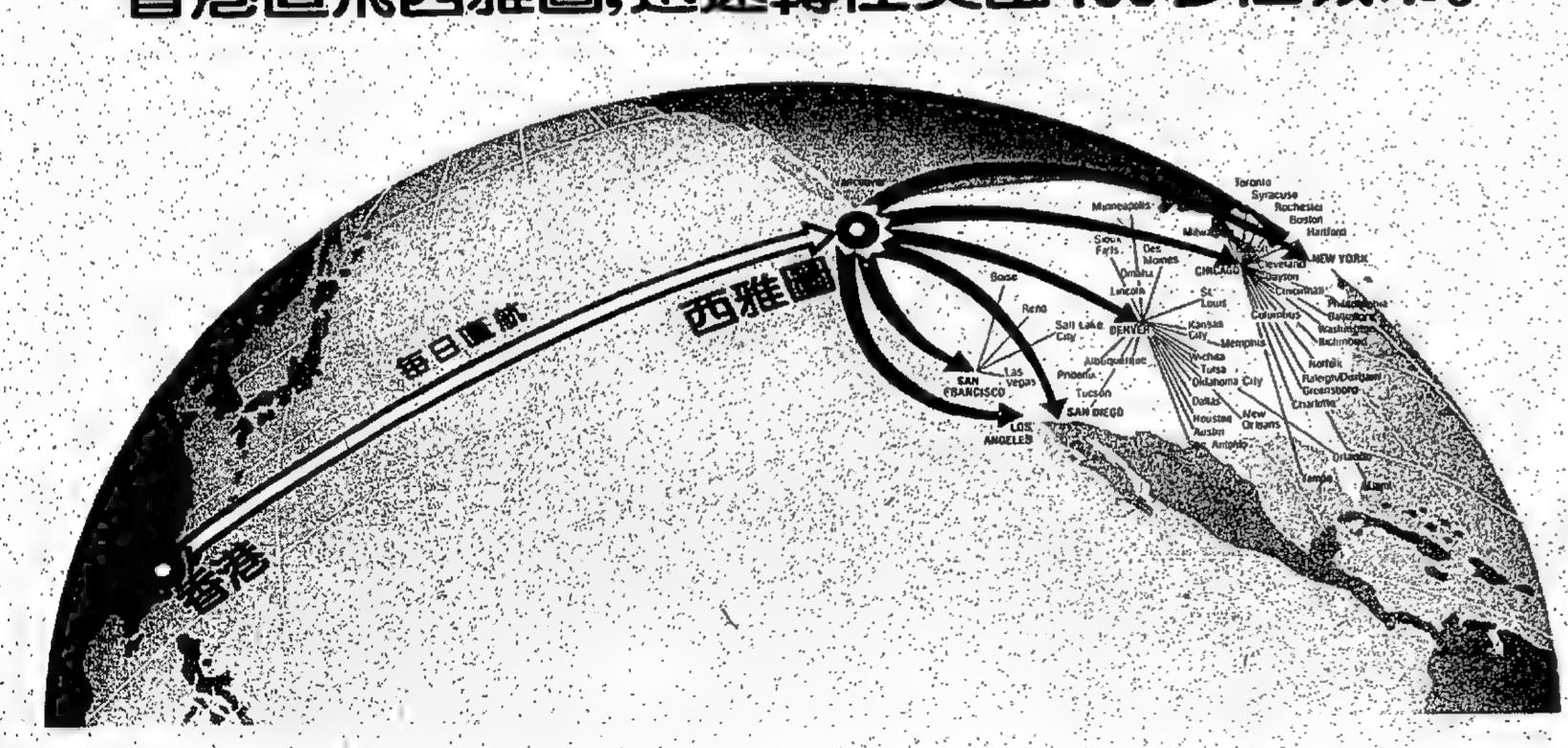
治匯新

慶

美國駐港總領車

来一州是與訟者的案件。所有其它案件都是從初級法院上訴到最高最高法院原來的裁判權只限於兩類案件,涉及外國達官貸人的案件

現在,美國最大之聯合航空公司,班機毎日由 香港直飛西雅圖,迅速轉往美國100多個城市。



| ROYAL PACIFIC SERVICE |      |      |         |          |  |
|-----------------------|------|------|---------|----------|--|
| 香港                    | UA18 | - 啓程 | 1:45PM  | 每天班機     |  |
| 西雅圖                   |      | 抵埗   | 11:00AM | DC-10-30 |  |
| 西雅圖                   | UA17 | 啓程 " | 1:20PM  | 每天班機     |  |
| 香港                    |      | 抵埗   | 6:15PM* | D.G10-30 |  |

夫國西北區最大建築機構

西雅圖及波倫市物業選購團 ☆☆七月二十日出發苓☆ 考察:本建築公司與建落成之數個優良物業 僅距商業中心十分鐘車程,並有地鐵

售價:US\$46,900起,首期:US\$11,725 面積:每單位4,000餘呎起。 租務·本公司負責專業性管理,即有租收。

一期星

# 不經行自時所曾則是時間是可以流 大通历划篇言言思其语

**一**國大通銀行是世界最大銀行 之一,分行遍佈世界各地,信譽 超著,實力雄厚,素以作風穩健而又 勇於創新享譽國際,服務範圍極為 全面,對國際金融財務莫不瞭如指掌.

大通歷年來憑著豐富理財經驗 及環球服務網全力創新,不斷推出 多項首創服務,致力為本港客戶增加

1978年:大通自動轉期存款證, 自動收益,自動增值 大通自動轉期 存款證,利率以業內折息釐定,比儲蓄。 戶口或其他定期存款爲高,絕無風險, 穩健安全.最低投資額為五萬港元,閣下 可根據需要而選定存款期,以自動 增值或自動收益方式處理.每屆存款期滿, 即隨指示本利自動滾存續期,使資金連利息不斷 自動增值;或將利息據指示存入其他戶口,而本金 則依當時利率再轉期續存.

1979年:5至7晚間銀行 服務,辦公時間後提供全面性 銀行服務 時間即是金錢.大通 銀行爲免客戶在日間繁忙的

工作時間前往處理銀行事務,首創 5至7晚間銀行

服務」,使客戶由星期一至五 於辦公時間後,仍可到大通 港九其中八間分行享受 全面性銀行服務,辦理 儲存、提款、開設定期、 貸款、買賣外滙及旅行 支票等事宜.

1980年:關島美元 存款證,高息免税多收益

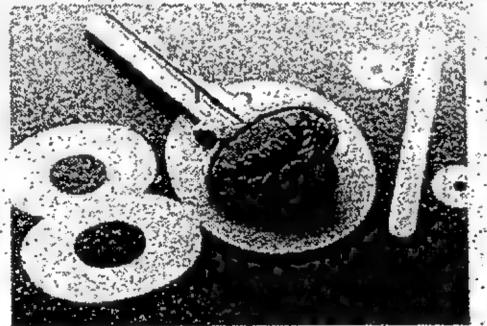
大通領先推出關島美元存款證。 不但利率高,而且免收利息稅,持證人更可自動得到 美國聯邦政府存款保險局(F.D.I.C.)計劃保障,存款 絕對妥善安全,誠爲理想的生財方式.

1980年:大通盈利券,小額投資豐厚利 盈利劵是大通銀行提供的一項小額投資方法,投資 額五千元起,而利潤高於任何普通定期存款.

1980年:「有預算」供樓計劃,固定供款有預算 大通「有預算」供樓計劃,專為一般置業人士而設。 首五年固定供款,還款期長達十五年,爲全港首創!

由於首五年還款有固定數目,不受市面利率波動影 响.家庭開支可及早預算.所以大受置業人士歡迎.

1980年:「恭得喜」樓宇按揭,人人供得起



「恭得喜」樓宇按揭計劃, 還款利息特别優惠,而且 新舊樓宇均可接受按揭, 貸款額可高達八成,無論 自住或用以投資之物業 亦一樣受按.還款期最長 可達十五年,可選用透支 或分期攤還方式貸款

1981年:獨創「電話通」銀行服務,轉賬付款 查詢樣樣通 大通 電話通 銀行服務,全港獨創 方便迅速辦理各項銀行事務.

閣下可將各項付款按時辦理,將資金盡量賺取

閣下只須一個電話,即可將存款由儲蓄戶口或 往來戶口互相轉賬,又可代繳水電費、保險費及

及查詢各項銀 行事務.

電話通 月及7务,草月八 晚九,時間 特别長方 便閣下於

辦公時間內外更 靈活地運用資金.

1982年:「小額大利」存款證, 五千元可賺五百萬元利率。 「小額大利」存款證,是大通銀行爲 全港市民以小小投資謀求最高利益

的又一項創新. 只須以港幣五千元購入「小額大利」 存款證,即可享受相當五百萬港元存款的

優厚利率 「小額大利」存款證利率按本港銀行三個月 同業折息釐定,每三個月調整一次,在八一年一月 至八三年二月期間,利率平均比儲蓄戶口高出5%。 此外存款證尚有一項附加特惠利率,每三個 月在基本利率上遞增0.25%、0.5%、0.75%、以至

最高1%,利上加利,收益更多. 「小額大利」存款證可自由轉讓 極富靈活性,又可以申請透支, 方便資金週轉,確是理財上上

1983年: 一日通」 交税計劃,貸款快捷 利息低一日通」交稅 計劃,是大通專爲納稅 三千元以上的人士而 設的貸款,以特低的私人 貸款利率月息1%,及最 快的辦理手續,於廿四 小時內助納稅人士繳納 薪俸稅,方便無比.

# 創新意念源源不絶, 大通與你共享豐盛將來

美國大通銀行本着與客戶 互助互利的宗旨,繼往開來,不斷 創新,提供更佳服務及利益,與 客戶共享未來的豐碩成果!

豐厚利息,獲致最大收益。

信用咭等賬項;並能查詢戶口結存、要求寄上月結單

美國大通銀行 香港 □中區分行:歷山大厦 電話:5-8414347 □滑仔分行:軒尼詩道華光大厦 電話:5-200122 □錦鑼灣分行:怡東爾塲 電話: 5-8375580 日北角分行: 英皇道433-437號 電話: 5-632161 屬香港仔分行: 香港仔大道136號 電話: 5-530161 九龍 □尖沙咀分行: 彌敦道喜來登酒店商場 電話: 3-690161 □油麻地分行: 彌敦道176號: 電話: 3-689161 □旺角分行: 彌敦道720號 電話: 3-944161 ■紅磡分行:馬頭圖道21號 電話:3-659161■深水埗分行:青山道173號 電話:3-705161■官塘分行:物華街38-40號 電話:3-427261 新界 ■ 英涌分行: 英涌道1001號德昌大厦 電話: 0-235281 D 荃灣分行: 荃灣衆安街57-63號 電話: 0-404174 大通「電話通」中心 電話:5-297071



CHASE

□備「5至7晚間銀行服務」

# 羅家英拜師

字萬春 收 粤 伶為徒 



葉特生策劃

錯記憶力







商業專

國際隱形眼鏡研究學院文憑 日本東洋隱形眼鏡醫院文憑 日本秋山眼科醫院高級文憑

香港隱形眼鏡中心中環位生銀行大厦1607A室電話:5-248583

西東南京液假村 背山面海,水清沙幼,海浴勝地, 彩色電視,冷氣,熱水。設有射箭 ★飛蘇★遊戲機★乒乓球★羽毛球 ★康樂棋★滑浪風帆★獨木舟等。 電視冷氣雙人渡假房 每位 \$160 電視冷氣大人至十人胸每位 8130 

街56號柘裕商集中心1203室 K 303938 317731 - 300404 - 320716 - 319697

IBM SELECTRIC-II 83 年最新款 淸貨大減價 原箱新货由香港IBM供應



香港商業機器公司

大漠文物館 德輔道中40號一樓 5—222976

集千载精英

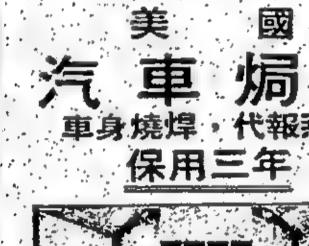
在出貨價格港幣150,000元

有意睛電:5-217417 (內線264)鄭君洽



中國冷氣有限公司

國 //局 注 代報燕統





永昌床褥梳化製造廠 沙田大園道90號電0—610750 第一門市部) 北角液華道17號電5—668621

南君皇后人道印36號殿籍人如601至。

新產品,坐得人多,睡得人多





1983

作為你的

頭

問

食港區

局主辦

有意

員面

亞視綜合性節目

才里

建築材料 買賣租賃 電器燈飾 瓷磚潔具

三寸半位(一格高)無段四十元 加印紅色每段五十七元半 七寸位(二格高)每段八十元 加印紅色每段一百一十五元

每天收費

# 工業大厦出租

九龍油塘高輝工業大厦 、單位面積由9600方呎至23000方呎 大厦安裝有十部大型電梯,上落貨

方便,車位特多 樓身高,柱位寬闊,管理完善

## 詳情請電:5-271668 國際實業有限公司

前景難測 租好過買 可免積壓資金 宇宙閣 UNIVERSAL TOWERS 北角建華街18至26號

A·B兩座 二梯二伙 三面單邊 高尚寧靜 每單位768-923呎現只租 三仟餘元起

# 安達工業大厦

B座二樓8,950呎 面積: A座五樓5,056呎

B座五樓5,571呎

廉售每呎 210 元 平租22,000元起

布廠廉讓

荃灣工業區現成布廠約

36.000尺連120台有棱機

及生財器具一齊廉讓

分層亦可、有意者請電

皇后大道中128—140號

威享大厦

新型寫字樓

高低層租售

城配有限公司 六基有限公司

5 - 252497

K924473洽。

正義置業有限公司

# 爾塲旺舖出租

家私裝修·

海富中心第一座二樓 商場旺銷單位面積由264方呎起至 9000餘呎止

通金鐘廊連接各商業大厦及停車場 金鐘地鐵站交通四通八達

詳情請電5-271668

# 國際實業有限公司

居室設計

## 現貨特廉租售

i麻地筋街7-13號(地鐵站文明里出入口

西業 旺舖 528呎至3003呎 557呎及1389呎

葵涌屏麓徑7-9號 HE 含南 471-979呎

5-431406 5-443547 洽

香港仔廠房廉租

黄竹坑道63號9 F

適合各行業 交通便利

請電:5-630391

面積

每呎 \$2

租5,580。一起

3.上環太平山街14B號地下實用295呎 **進234,000.** 一租1,890. 一

4。西環荷蘭街太康大廈高層433呎特價321

### 旺舖租售一住宅廣售 西環荷蘭街太康大廈地下實用350呎起

售533.700.一起 租4.230.一起 2.上環荷李活道174號至174A 號地下實用 630呎起至1,650呎售890,000。一起

沙田好運中心從國。添於層圖

預留單位特價出售

餘款代安排銀行分期供付

面積由418呎至655呎

只售20餘萬元起

錦茂企業有限公司 5-236049

**| 偉業街,隣近地鐵站及渡輪碼**頭

交通方便,樓上面積約7,000

,地下面積約3,500 呎及閣樓

4.700 呎廣租或售,保證滿意

/請電3-426271劉先生洽

# 住宅平售 官塘工業樓 廉租售均可

上上勝大厦 跑馬地山村道18-20號 4字標 面積750呎不交吉曾50

在成大厦跑馬地線秀街1-9號3字

中區寫字樓歷租

**干諾道中誠個大厦,高層面臨海景** 

**觉:** H四九一四七九洽

鄰近政府停車場面積九三二呎及

五七七呎,獨立水順廉租

**台華** 季廠街10號97室 5-229162

高級寫字樓租售

中層全海景面積5100方呎租售

海富中心第一座

高層面積1750方呎及5100方呎出租

現成間格及地毡天花窗簾等設備即

詳情請電 5-271668

國際實業有限公司

仁福大厦

波舊\$604.000

送 波 售\$2,170,000

冷騰處:仁德置業有限公司

是 已有入伙紙

地庫南塲3,100呎

一樓商業620呎

旺盛街市地下舖位604呎

### 繼仔商業樓宇出租 利實大厦 等仔源臣道105—111號四接C.D座(近貝夫人地鐵站

9710呎

吉地廉租 )過合寫字樓,社團,商業學校,宗親會所 【面積:1,842呎(分半亦可)每呎租 \$5.一 元朗露天倉約10. 元朗屏山屏夏路391 地段——地下及二梅出租

呎適合貯存,停車場 有意詩電:0\_235125楊洽

海唇23,250呎·樓高豐平山県

半山區愛都大厦高層廉租 上水古洞露天貨倉租售 正青山公路旁,15萬呎,合各種露天存放用途。 大角咀福全街售樓廉售 三樓,面積約700呎,交通方便,廉衡12萬元。

# 舖位商場住宅租售

亞皆老街, 118 號住宅單

位向棗利雅道、吉舊、面

香港威格斯

特許測量師

Chartered Surveyors

電話:5-217355

積915及962平方呎

Vigers

門市中心收租舖多間屯門新城36區新入伙三 層樓宇多幢每層700呎 全幢或分層平售屯門

利通大厦3字接出售有意讀電0-812822

順寧道265—277號工業大厦,面積由1,300 呎起,合名行名業。

二)畢架山道農場別墅面積1600呎連車

### 萬美達工業大厦 梨木道58-64號

租售 租每呎\$1.80 售每呎198 面積3993呎 每層兩伙 接洽處電話: 0-621785 地盤電話:0-212190 隨時引着

# 中區銀行大厦

詳情請在辦公時間內擬電話租務部洽商。 電話5----244133搭內錢259號

# 油塘官塘廠房康租

高輝道22700呎 偉業街 5000 呎分租. 半也可,交通方便,上落貨容易,每 呎租金壹元陸角以下 可隨時看樓兒佣 請電K-660987 K-350261洽

地王旺舖租售均可

門面閣:36呎 面 積:2,500呎 樓高19呎可間閣樓 九龍大埔道93—105號近北河街口近水隆銀行側邊有冷 **系系統設備適合舖行,飲食傢俬公司百貨及各行生意** 

# 德雅工業中心

屯門石排頭路164地段 (面對大與邨、巴士直達門口) 樓上 688呎—11,152呎 地下 525呎—7554呎

特平租售

台華5-229162 · 益新5-2530 地盤電話0-833806

# 地產徵求 絕對酸濫

東南亞財團委託購入港九 工商住各類樓宇長線投資 交吉或連租約 50 至 5,000 萬,專人估價歡迎各類物 業合作發展 K-326529 K-7181111叫800

# 旺舖寫字模租售

· 灣仔譚臣道76一78號卓信商業大厦旺舖 827呎寫字樓單位建築面積644至739 呎全 部特價租售貼隣修頓地鐵站交通方便即可 **人伙電話5—231552洽。** 

旺角寫字樓招租

中央冷氣、管理完善 治租請電: 3-950277偉華

# 新蒲崗舖位商住中心

(二)商業二樓三間相通1800尺租一萬售一百萬元(三)仁愛大廈四樓 500尺新裝修一流平售25萬 日466135叫9283劉先生

## 筲箕灣尾亞公岩廠房廉和 民與工業大厦十七樓速天台 廠房面積 3720呎 每呎1.50元

九龍塘唯一商業舖位租

深水埗工業大厦地舖租

事本道275號A地下,面積1,300呎,樓底高18呎,有隔戶

詳電(3)899431蔡先生治

,交通方便,舖前可停車,合各行工商業。

2889呎 毎呎 8毫 天台面積 請電:5-633129

德輔道中127號舖位連二樓實用面積約4,800 呎合金融財經機構餐廳超級市場陳列室用 電5-412900鍾洽

## 包羅萬有 本報讀者 購買力强

本欄廣告

費廉效大·

**,七現甚去** 

怯虛心人擾困素因經政

斯

降劇俱值成與價市

動推的展進慢緩到而退衰脫擺從濟經

郭日橋革

只題問。了的望奢是再不來看,展進的度限有銷產業工。的徵有而信是更機轉的勢大。象跡的退

酉

11.75%

隔晚存款 11% ...

香港灣仔禮頓道77號禮頓中心十樓

。去下續持將仍整調的市股及產地房、場市費消是影響

物業市道仍是平淡

金融業

外貿情勢似在好轉實非大 强擺脫負性增

各主要外幣星互有 八五,兌數國法郎 八五,兌法國法郎 八五,兌法國法郎 ,馬克及日元分别跌百 以五,兌法國法郎 ,馬克及日元分别跌百 以五,兌法國法郎 ,馬克及日元分别跌百 是 一

**半年上升六十五元** 中在一种次幅與大

當

局

額米口入

呈轉將行

本港金市

僑

產品競

等,以引導經濟步向真正復甦,所 一些工業家也局部收縮 一些工業家也局部收縮 一些工業家也局部收縮 一些工業家也局部收縮 一些工業家也局部收縮 一些工業家也局部收縮 一些工業家也局部收縮

電話:5-8268333



CORPORATION

期限 港幣利率

香港出口信用保險局

"港幣定期存款利率行情表"

美元

10, 250,96

10. 500%

10. 500 %

13. 500%

13. 25096

利 跟 一個月 二個月 11. 375% 三個月 11. 375% 六個月 11.000% 11.000% 一年半 11.000%

代收

廣東財務有限公司存欵

(廣東銀行全東附屬有限公司)

廣東銀行

除上列期限利率外,其他期限利率面據 最低存款額港幣伍萬元。 詳情請致電總行定期存款部查詢

電話5-246011 或向下列各分行接洽 紅磁分行:3-330137 西區分行: 5-408491 油藏地分行:3-841191 堅道分行: 5-239650 石塘呾分行:5-497500。 旺角分行:3-802292 灣伊分行:5-753283 大角咀分行:3-950131 胡錦淵分行:5-766261 深水埗分行:3-7790171 北角分行:5-706231 新蒲崗分行:3-270145 至灣分行:0-430115 被 塘 分行: 3-434256 英涌分行:0-295913

進展不总穩健

服務之盡忠誠



水隆銀行

有信用保險, 出口無風險.

HONG KONG

EXPORT CREDIT INSURANCE

Kwong On Bank Ltd.

與日本富士銀行合作,業務遍全球 皇后大道中137-141號 電話: 5-436231 紅磡分行 3-633301 土瓜湾分行 3-642313 九龍城分行 3-825666 筲箕灣分行 5-681141 5-8933438 0-247121 深水埗分行 菱涌分行: 0-444108 大角咀分行 3-964167 **荃灣分行** 0-794183 元朗分行 3-944215 大速排進分行 0-971202 3-320593

總分行均代辦理本行全資附屬機構 廣安財務有限公司 港幣存款 利率優厚

3-663371

青山道分行。

好時中心分行。

3-683251

爲期不遠

次 態

塲

多更置空場商增業結舖店

減大意生市夜使雲疑疹疱

獲多利有限公司 香港上海框豐銀行全資附屬機構 港幣五十萬元或相等之外幣存款利率行情。 港幣利率 美金利率 廿四小時通知 10.500% 9.0000%

中區辦事處

港島辦事成

九龍辦事處

兩星期

二個月

11.375% 9.3750% 歡迎查詢其他主要外幣存款利率

各辦事處同時提供其他集團成員存款利率行情 · 中環和記大厦三樓 中環干諾道中歐陸貿易中心八樓 拥放道688號旺角中心第一座十二樓

·電話:5-231017 電話: 3-917888 昨日獲多利同業利率10.875%p.a.

WOC Finance Co., Ltd.

實收資本港幣三千五百萬 自動續期存款利率。 11.75% 三個月 六個月 11.625% 11.50% 九個月 11.50% 11.50%

各類汽車及遊艇分期付款 ●貸款高●年期長●利息低 使各界人仕更易成為新車/船主

銀行指南

BANK DIRECTORY

逢星期一出版

亭 美國紐約歐文信託公司機構成員

11.375% 9.5000% 三個月 11.375% 9.7500% 六個月 10.750% 9.2500% 11.250% 9.8750% 一年 11.000% 9.2500% 10.0000% 兩年 11.500% 9.3125% 11.375% 10.5000% 11.500% 五年

電話: 5-213166

美金利率

現更提供「上會贈現金」服務

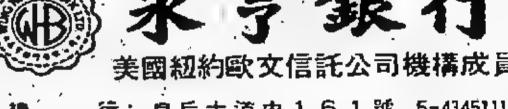
歡迎垂眴: H-430303-9 H-446171-3 香港中環永樂街七號永安祥大厦一樓

行·播輸道中 120 號 電報掛號:HONCOMBANK 香港播業銀行大厦 電 · 話:5-419222 西區分行:文成西街68號 銅鑼湖分行:波斯富街:69號 

5-495131 5-8183130 5 8914171 5-685143 石塘咀分行:皇后大道西489號美新樓 5-492148 3 960238 无職分行:彌敦道711-713號 九龍城分行:衙 偷 園 道 15 號 3 B20148 3 265128 新浦崗分行:彩虹道66-68號 0-794265 7 元 明 分 行:元明教育路面好太厦 荃灣分行:荃灣青山道185~7號。 -0-404191-4

經營一切銀行業務 代理過速全球 \*\*\* 本行全資附屬機構

香港智業財務有限公司 香港香業銀行(海外)有限公司 香港雷業銀行(代理)有限公司 香港香堂级 許(信託)有限公司



行: 皇后大道中161號 5-4345111 中磁分行: 宣后大道中228號 5-260331 🔩 金銀貨易場分行: 孖沙街 1 2 -- 1 8 號二樓 5-444421 西區分行: 德輔道西139-141號 5-488118 灣仔分行: 軒尼詩道333-335號 5-739331 北角分行:英皇道 4 3 1 號 5-616108 筲箕湖分行: 筲箕湖東大街 1 4 1 號 5-696223 柴 潟 分 行: 興華邨安興權514-516號 5-573131 油蘇地分行: 彌 敦 道 5-0:7.號 3-841540、 旺角道分行: 旺角道 3 8 - 4 4 號 3-910633 大角咀分行: 通州街51-67號 3-910673. 深水埗分行; 長 沙 鸿 道 5 7.號 3-802244 新蒲崗分行: 康 强 街 5 1 號 3-270111 觀塘分行:輔仁 街 2 2 號 3-424114 **葵涌分行: 菱 興 路 1 O O 號 0-294411** 元朗分行: 元朗青山道62號 0-750437

永亨服務好・萬事永亨通

第一個路口的位置

預備轉入廻旋處其

(非第一個路口

他路口

的位置

教車學車公讀(#

第八課

一迴旋處

口稱≤

郭日橋華

日四廿月五年亥癸曆夏 

一同退休。公司用用和PORTW 一改該公司的傳統 遵

座定早請

潭話:4326

調略票 陽片整作價 係長

美卡項录 巨金泉强 片像斯八



元和中來拖動 一位軍子 一位富有的 一位富有的 一位富有的 一位富有的 一位富有的 一位富有的

T牌五即海海, 1年紀 座速域日海

頓盛華 台舞利

王片幻科空太司公士霍

九七五兩12 點點點點**映就天今** 

奇越出越牌大人星界新幻創

优基证式

帮人六塩夜午今頓盛華

產速片級映南大美天今

新聚金盛 亞 摩 查 雅 - C o 库

招絕新!器武新

場午今黄文雅 場五天今 夜晩金華翠 場五天今

星福五計妙謀奇

文 娱 華 樂

部一年三 暗景 武贵 经新 经新

體驗亞摩查羅

(切不可)使用方

光新

H632950

洋南

映献場五天今 作代最匹芬史 太人外T.E 表往堡史提 演 星T.E

紀饰切破奪鬼實部第一條片恐一打故的其一

五个越越

場天旺映

該殿的車輛數量而不致有所擠塞。」(見圖十一(一)該殿已在旋行的車輛先行。這樣車輛可以迅速離開廻旋處左邊沒有車輛駛來,然後向左郄左駛入你要進入的路口。,當經過你要駛入的路口的前一個路口時,打左轉訊號,變速桿移入低松,然後駛入廻旋處,駛進最近廻旋岛一條

復仇 九七五兩12時 點點點點點

九华三华三 **构**夜午 整中集女狱

猛節**婁氣交血拷亂** 烈奏緊氛倂內打棍 球明·慶·晋

學百連海 打練五条瀉滿早絕

早請場五週二第今

名像卡奥兩榮 片獎金斯項獲

新最全層亞摩查羅丁巴爾

成老 怡聲 清活 離十 卡永 宜幼 人色 朗殼 再年 通恆



星福五計妙謀奇學

製超德勒一演大凸環一作值一科狄。導一浮玲

隊車架積

報捷傳再

曾由曾都曾都曾敦

場五美滿特滿大

LE BE OF

否是得事和拉維品是

仇 犯默逃場 宇影。國。倫

復

冠金

映獻場五

九七五 爾 12 點點點點 九华三半三

上科牌星戰怪 主约神球神獸 一人一入

武

**台廣告** 

場五續今 座溝日連 王片幻科空太司公士建

界境新片幻科創 牌攤大物人球星

波域九场午 計長追导

石疆。第三年

陣上度再馬人班原戰大球星

虎脂剧贼大男猛。 塩早今都縣

**雅樂亞摩查羅-2**0%

片幻科空太司公士霍

。 學中央·看B系元

聲樂·都富

週二第今滿狂

題新材取體水風

期假的激刺:每早今都富

黨破金

星福-地族油-華龍

場五美軍冠座賣

星扁。華龍

風

映週二第

起

題新材取慣水風

華寶、華榮、華英

映獻場五天今

起生

樂民門金泰國

の場合の発見を

當武與林少紫綠

ESINGE IN 上為你穴山飛 東京 重

當武與林少紫麗

禾嘉·都皇·后皇

劇喜溜靚式地新某雜

**阳絕新!器武新** 

演主紅楚鐘 • 幹百陳 • 賢能

短数復武 等仇士

321

聖縮侄叔 車夜衛摧四。場 情點

令决傷牛十 。殺:早點

華京業務。年務。華麗 演導品王 鍵 陳 謝傳 紅楚祥百賢聲



法家:場早九點十今華麗

星驅五計妙謀奇

磡紅際國

**糯國建賴:演導** 

廖鄭金司 偉則燕鳳 雄仕玲燕

智臣皇乾塲長嘉 星五妙奇塲午嘉。門君隨:早禾 。顧計謀:夜禾 映公式正日七月本 星驅五計妙謀奇

F.E.COMMERCE

TOWER BRIDGE

SL.EXPLORER

DARYA-LOK

B.TENNESSEE

MING COMFORT

膀CONTENDER BEZANT 地中海

HILLE OLDENDORFF

伊利沙伯鲁琪ELIZABETH BAKKE弗里曼特爾

BUNCA SURIA

展 MERCS RUHUNM

**GUANGHE** 

新星加坡 ZIM SINGAPORE

窗路途拉蒂BUNCA TERATAL

澳洲開發 AUST EXPLORER

KAP.GAVRILOV

安 HEIDE LEONHARDT

PEARL ISLAND

TENDAI MARU ZIM HOUSTON

福 MING COMFORT

.B.RUMINSKI

KAWACHI MARU

AL KHAMES 2

WILLINE TOYO

CORINTO MARL

REGENT RUTH

BLUE ACE

SEA HAWK

NEW HYDE

NEP AGATE

EDO MARU

BOONKRONG 2

KEUMCANG GLORY

**GEMINI ZUN** 

NEW HYSAN

HAI XING

GAO SHAN

KWANG TA 2

CLIPPER ACE

THP DONGNAM

F.E.COMMERCE

STRAIT CONTAINER 基隆

非

MORNING STAR

HUAL AN

SHU HE

春 YI CHUN

VENUS

基土通雅士KEYSTONE ACE

ALTAIR

大阪丸 OSAKA MARU

FENGTIEN

NAN HWA

CR DOUALA

CONCORDIA 1

貿易貨櫃 TRADE CONTAINER

MIN TSUNG

XIN HUA 7

娜 R.R.RATNA

神 戶 丸 KOBE MARÚ

TEKAD.

ALDEBA

SUN PHOENIX

海皇黃玉: NEP.TOPAZ:

新華七號:

飛航雅士

SOVERFIGN

鳥沙高夫 KAP. VALERY USHAKOV 適打

阿拉伯湾

阿拉伯湾

新加坡雅加達四日

振盛行

四日 永 裕

四日 招商局

四日

四日

四日

五日

五月

五日

五日

六日

六日

四日

六日.

七日

七日

七日

八日

日八

大日 ... 招商局

、招商局

招商局

永. 裕

招商局

美邦

.八日

新加坡曼谷

新加坡

新加坡巴

曼谷古奇

雅加達泗水

釜山

ACCORD雅加達

喀拉蚩

那 MAWLAMYAING

馬珍馬士基MARCHEN MAERSK

成 SEA HAWK

東方深險家ORT。VENTURE

加爾羅夫 KAP GAVRILOV 愛瑪馬士基EMMA MAERSK

娜 维 亞 NOVLA

温管隆總統PRES.VANBUREN

NEP JADE

加州西北太平洋七日

實

日

太五

華

永

陽

巷 香

班 聯

三港

港

新

海

總

日

改

振盛行

六日

大日

六日

大日,

六日

六日

七日

。八日

《八日》

八日

一八日、

八日

八日

八日

八白

九日

九日

釜山

馬士基

馬士基

一麥達初

汎洋

馬士基

捷

捷

新

. 港

永

水

眷

汎

九日、馬士基

裁郵時間

首、利

THE

頁四第張五第

ZHEN ZHU QUAN

SCANDUTCH ORIENT台灣

**ELECTRO ACE** 

**NEW HYSAN** 

XINHUA 7

VICEROY

倫 敦 橋 TOWER BRIDGE 東方深險者ORT.VENTURE

山 TOYAMA

海皇翡翠 NEF.JADE

江 戶 丸 EDO MARU

杜 阿 拉 CR DOUALA

KUO LIE

康閣迪亞一號CONCORDIA 1

NANHWA

黨 BLUE SHARK

内 丸 KAWACHI MARU

**ALDEBA** 

海皇黄玉 NEP.TOPAZ

東平二號 TUNG PING 2

HAI YONG

SKY HOVER

WORLD LION

KOREAN CHANCE

KOREAN WONIS ONE美國

HP NAMJIN

CHIN CHUN

KOBE MARU

FOO HSING 2

GREEN FOREVER

麥迪班槐統PRES.MADISON

亞路馬士基ARNOLD MAERSK

新甲丸 SHINKO MARU

力沙馬士基LEXA MAERSK

愛瑪馬土基EMMA MAERSK

雅斯達快輪ALSTER EXPRESS

屋 ROYAL STAR

HAI CHUN

DONAM 1

BEIHAI CAREER

BARBER PRIAM

BELA ROZO

馬士基天保MAERSK TEMPO

來 TAI LAI

資·利·里、BONNY STAR

馬來西亞半島、西澳洲、汝萊

澳洲、斐濟、紐西蘭、夏威夷

地、雷尼汪、日本、琉球

馬共和國、智利

,助養兒童鑑所能

六七九二五八

MARINE CONTAINER 基隆

新加坡、沙巴、印尼、沙鹏越、秦國、孟加拉、菲律

巴基斯坦、西德、奥地利、刁拜、埃及、叙利亚、卡

意大利、利比亞、英國及北愛、愛爾蘭共和國、芬蘭

、以色列、瑞士、希臘、塞浦路斯、南非、肯雅、塞

舌爾、也門人民民主共和國、毛里麥斯、莫三鼻給、

扎伊爾、印度、巴林、沙地阿拉伯、科威特、荷蘭

比利時、尼日利亞、利比利亞、法國、黎巴嫩、吉布

南韓、加拿大、美國、瑪利安娜華島、阿根庭、巴拿

塔爾·約旦、丹麥、葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典

R.R. RATNA

局珍馬士基MARCHEN MAERSK

FENGTIEN

SHANGHAI

BUNGA SURIA

KARA CAREER

TRAUTENBELS

OCEAN EMINENCE

KAP. GAVRILOV

快喜快輪 FRANKFURT EXPRESS 高雄

AL TAIR

SUN PHOENIX

SL.EXPLORER PRES.LINCOLN

BOONKRONG 2

HILLE OLDENDORFF

STRAIT-CONTAINER: 台灣

TRADE CONTAINER



口、 已排名

港美

和 地中海各埠 紅海埠、遮打。亞卡巴

**当布地, 亞撒, 荷地打**"

蘇丹港·亞丁。 直航巡打 蒙巴沙•達巴斯撒拉姆• 德班 , 開普敦 , 伊利沙 西菲各埠 高毡, 喀拉蚩, 孟買。 仰光、吉大港

7月5日開行

七月六日到 七日阴

ASTEROIDE HERO HERMES ACE \* ACCEPTING CONTAINER CARGO FOR CAKUNG

7月16日開行 HILLE OLDENDORFF

H

Hong Kong Islands Line

電話: 5-2016[]

0-262284,0-262298

全箱收货期 散货收货期 開 行

5-11/7 5-10/7 12/7

23 28/7 23 27/7 29/7

散貨收貨期 拥行

拖櫃部電話:

直航:長堤、羅省、屋崙、三春市。

內陸轉運至聖地牙哥。史托頓及墨西哥灣各埠。

OCEAN CONTAINER 11-19/7 11-18/7 20/7

校货站:藝涌國際4號碼頭 電話:0-246121.

6, 13/7

收貨站: 獎涌國際4號碼頭 電話: 0-246121.

香港至波斯灣線一乘收貨箱貨。

元能會海運橋(2號局) 電話(3)688729

ISLAND CONTAINER 21-27/7 21-26/7 28/7

NGAN CHAU

PEARL ISLAND

警寶島輪 (SHARP ISLAND...

香港高士打道77號華比大厦14-15樓

開航日期

LINDEN 1 TRAUTENBELS

7月7日 7月11日 7月11日 7月11日 7月13日 7月17日 地中海 HEIDE LEONHARDT MILOS ISLAND BENNY SKOU. DELICIA LUPIN 7月7日 7月14日 KAWACHI MARU KII MARU 全貨櫃船 7月13日 AGNES VENTURE 7月9日 OSAKA MARU S.A. VANDERSTES 7月16日 7月12日 SALLY OCEAN AGNES VENTURE 7月13日 即巴 FUSO MARU 7月15日

T. S. K. LINE 香港至椰加達(全貨櫃服務)

往:椰加達、CAKUNG(紙收貨櫃貨) SOVEREIGN ACCORD 7月7日開行 MIRIAM

7月12日開行

AMYAING

在:科倫坡、孟賀、沙雅・コー

在:阿格伯、摩拉薩俄丸、比月十一日到 十二日上午開往:阿格伯、摩拉薩俄、聖多明各・Puerto Sucre、那瓜拉、卡伯羅港、馬拉開波。〈瑪瑙斯由神戸轉〉、大西洋丸、七月十二日到 十三日開往・劉國及加拿大等埠 七月十二日到 十三日開往・聖國及加拿大等埠 七月十二日到 十三日開往・聖國安。 大西洋丸 七月十二日到 十三日開往・聖國安。 大西洋丸 七月十二日到 十三日開往・聖周安。 大西洋丸 4 1月廿日到 十三日開 海 東斯本、卡薩布凱加、班加西。(ANNABA、阿爾 主塞德維、LA GOULETTE、的黎波里、拉士巴馬 及爾由瓦勒特轉) 在 PACIFIC MARU 太平洋丸 PACIFIC MARU 太平洋丸 PACIFIC MARU SINCERITY BUT THE BEST A 哥連多丸 CORINTO MARU TERNAL FUJI 七月十一日到 達文、本得

活動敎學法

受歡

用數字

提倡自動

自發學

習精



(一)招收班級:上下午班及夜校 (二)開設課程 Commercial Class (AEB)
Management Class (AEB)

Management Class (AEB) Business Class (AEB)

Management Class (AEB) Mathematics Class (L.U.)

Social Science Class (AEB) Pure Science Class A (L.U.)

Design Class (AEB) Pure Science Class (T.U.)

(一)招收班級:下午班

(二)開設課程: Arts Class Science Class Commercial Class

中五重額班(一年制課程)

一) 劉收蘇級:下午班及夜校 二) 開設課程: Arts Class Science Class

以上各項課程全部保證參加有關課程之公開試,如 中學會考、港大、中大、英國大學之入學試・及其 它專案學會文憑試

本校現已開始接受入學申請, 欧迎親區本校參觀及詢問,簡章備索。

每日開放時間由上午九時至晚上九時三十分 地址:香港灣仔船街9-15號(毗鄰修頓球場) 電話:5-202101

分别向有關院校申請,埃妥农格應於十月十六日前交回各該進入兩間大學、理工學院或沒會學院就讓或正在此四院校肄業

兩大學理工及浸會學生 請裝格下月底前交回 起接受申請



孔子說:「我們不是稱數良駒的氣力 以良馬爲喻,說明君子應重德而不專

k 校輔導組導師 · 免費爲各校學生提供升學及 就業之資料,歡迎各同學親庭或致電查詢。 地址::香港湖仔船街9-15號(毗鄰修領球場)

電話:5-202101

道話 3-615147-9 (三級)

2世話:3-330271-4(四卷)

ARTS CLASS

佐時

間

# 招生公告

荔枝角遊99至101號(近太子道交界處)

葵涌:興芳道高芳街地段(葵芳運動場側)。

五新生入學申請,並於下列校址派發報名表格

美字中小學部: 班制:英文小學 P.1-P.6 (上午男女校) 英文中學 F.1一F.5 及 F.6 中大班 F.4一F.5 商科班

校址:香港:必列略士街39至49號(青年會隔隣)

**整道97號。** 

九龍:太子道348至352號。

(上午全女校,下午男女校) 校址: 美孚新邨第一期百老匯街 23A-L號 看話:K-7415494 K-7415470 馬頭圍中學部:

班制:英文中學 F.1-F.5 會考班 F.4-F.5 商科班 (上午全女校,下午男女校) 校址:土瓜灣譚公道 16-26 號

(近馬頭壓道珠江戲院) ■語:K-7118068 K-7118488

數迎政府派位生轉往本校就讀。 (2)本學學制完備,班級由小學部至大學預科班,家長母須 面應子第升中派位及·F.3成績醉核試成脅

受



九龍彌敦道六五五號胡社生行一五〇七室 電話: K-968078 K-951230 K-948213 九龍尖沙咀東區麼地道好時中心915室

配括: K-7221141-3

i, 10七士儿

w ' a

全新面貌

特別對落後學生加強輔助。

派位學校,可代新

校監兼校長

TEST MALE

本校爲教育司署選派學位中學

(全校冷氣開放) 班級: F1一F5(凡獲政府分派學位而欲 轉讀本校者,本校可代申請。)

F6(預科班)會考成績公佈次日 帶同成績單、原校成績表到本校、登

報名:即日開始(請帶照片兩張)。

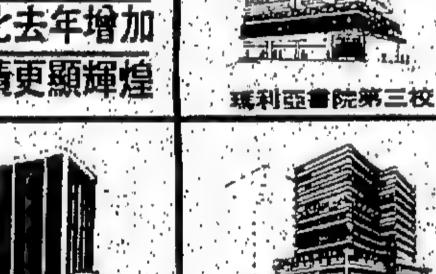
校址:九龍大角咀嘉善街38號(大角咀碼頭 |紅寶石酒樓側 )。 10, 13 D, 16, 18, 33 A, 37, 44 A, 46, 66,72,87號巴士總站,交通方便。

電話:3-964621 3-964519

# 语为其并量仍造

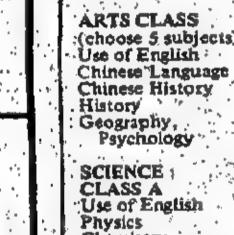
,能深水埗街山道25-35號(新頭酒樓對前

本年度中大放榜 成績更顯輝煌









Use of English Chemistry Pure Mathematics Applied Mathematics SCIENCE CLASS B Use of English.

港大班 H.K.U.(F6.F7)

COMMERCIAL

Biology Higher Maths English Language 'O' COMMERCIAL COMMERCIAL Art & Crafts (Option. Class (AEB) CLASS English Physics or Chinese **Mathematics** Mathematics Economics Economics Principles of

Use of English Chinese Engineering Class (LONDON U) Chinese History Mathematics Principles of History Accounts Geography **Business Studies** Economics Pure Mathematics SCIENCE CLASS CLASS Use of English Physics .... Chemistry Design Class (AEB) Sociology . Psychotogy Economics

SUBJECTS FOR BOTH Pure Science Class (LONDON U)

Chinese History Geography, SCIENCE Physics 💠 Chemistry

同學注意,以兇招致損失

5-591911

5 - 490301

3-835252

3-966675

0 - 256138

# 栽往送行預祝.**国**員露營生活愉快 石譽會長李東海香港總監馬基 世界量 B

# 利瑪竇書院

1983/84年度課程與班級

增辦實用:本校已增資新型電腦設備。由中四(Form4)開始,文科及理科之 學生均可選修電腦科。商科學生可修讀商業管理、會計原理、經濟 及公衆事務等實用課程,除參加中學會考及各大學公開試上述科目 考試外,並可參加必文(Pitman)及倫敦商會(L.C.C.)考試。

大學預料:分高級程度理科 A. L. Science (Medicine)。高級程度數理科 A. L. Science (Maths)、高等程度明科 H. L. Science、高等程度文 科H. L. Arts、倫大理科G.C.E. Science 及倫大文科G.C.E. Arts

英文中學:Form 1 至Form 5 (Form 4 及Form 5 分文科、理科、商科、文科 加設電腦科及理科加設電腦科)

野: Primary 1至Primary 6 派位生:本校爲政府派位中學。Form 1至 Form 3 學生不論派予本校或轉 讀本校者學費全免

. 上課時間.

上午10:30-12:00

下午:3:30 ~ 5:00

上午10:30-12:00

:下午. 2:15÷ 3:45

上課時間。

下午 4:00 - 5:30

上午10:30-12:00

上午10:30-12:00

下午 2:15- 3:45

上課時間

報 名 處:深水埗分校 山林道 5 號及18號 尖沙咀分校。 牛頭角分校 西營盤分校 第三街 103 號 華富道55號 華 富分校

暑期學生初班

12

12

.12

新數

4/12/

課程期間 節數 星期

7月5日-8月12日

7月5日-8月12日

7月19日 — 8月26日

7月19日 - 8月26日

7月19日 — 8月26日

- 課程期間

7月4日-7月29日

7月18日 — 8月25日 |

7月19日-8月26日

7月19日-8月26日

課程期間

(適合中學生報讀)

**暑期成人初班** 

(適合教師、大專學生及其他在職人士)

暑期兒量初班

(適合8-12歲兒童)

節數 星期

7月18日-8月25日 12 - 四 下午 3:00- 4:00

7月19日-8月26日 12 二、五 上午11:00-12:00

書期班全期學費150元(連課本、錄音帶)

本社優待學生·減收學費·全期只收120元(连課本)

社: 彈救道719號銀都大厦(7/8)接(旺角道口)

報 名 處:彌敦道719號鈕都大厦①⑧樓(旺角道口)

**秘名電話:3-917379 3-917370(上午10時至下午9時)** 

( 公総常照日祺皇 )

社:蒲敦道493號A展望大道③接《油麻地地鐵站》

二人五

**10.30** 

二、五

虚期

一、三、五

T · H

**T** 

12: 五 五 下午4:00- 5:30

(電話3-811429 基隆街 184 至 190 號 (電話3-691812 (電話3-7584883) 牛頭角道新九龍地段53號 (電話5-402724) (電話5-513035



ONE YEAR CERTIFICATE COURSES (Commencing September, 1983) leading to Professional Examinations. As PIONEER in AIB Local Exam. Courses, we offer: ONLY WAY TO OBTAIN AIB STAGE EVEN WITHOUT 1 'A' 2 'O'! Banking Certificate Course based on New AIB (HK) Exam. • QUALIFIED SECRETARY by Pitman. Group Certificate Exam. 本校爲PITMAN考試中心,学生修爭此私言課程。可在本 校直接考取必文考試局專業私書全科證書 Secretarial Certificate/Executive Secretarial Diploma BE ACCA WITHOUT 2 'A'-3 'O'? By getting equivalent entry requirement from our special LCC Course. Accounting & Finance Certificate Course Business Management Diploma (LCC, AIA, In. Mkt.) • Commercial Studies Certificate (LCC, AAT, AIA) Short-term Elective Subjects & Commercial English 插科調應《本校將於七月廿二日下午七時舉辦商科 漢序。討論各事業試課程。歡迎各界人士參加。 k.校已整置最新之实面BBC像型常篇,以供管智 課程由工商管理硕士。會計解及專業人士任敬。

System Analysis and

ASIA BUSINESS COLLEGE 5-8842668 5-8841223

July 1983 New Class

COMMERCIAL SECTION

**抢班:九龍太子道219號新法書院** 

電話 :3-7119209 (2:30-9:00 p.m.) Mon-Sat-

Elective Courses 進修科 Elementary Bookkeeping Intermediate Bookkeeping 海经会計 Higher Accounting Chinese Accounting Economics .

Principles of Law Hong Kong Company Law 香港公司法 Costing. Correspondence & **Business Communication** 

Hong Kong Taxation Management, Accounting. Organization &: Management Shorthand Theory

C.I.F., & VE- \* Documentation 進出口實務及對價 Secretarial Practice & 秘書實務及職責 Quantitative Analysis

'香港稅例

[ 管理會計

企業管理學

· 自然 國文 图图

Certificate Courses 理書全料班 Accountancy Group Certificate Course

Business Management Group Certificate Course 工務管理學全科歷書班 Secretarial Studies Group Certificate Course 秘書學全科證書班。 文員全科證書班 Clerical Studies Group Certificate Course.

Courses for Professional Examinations 專業試課程班 ACCA/HKSA, ICMA, AIA, ICSA

Summer Courses 書郑班 事期全科課程包括商學板論 \* 辦公宣實務 \* 商集信札 \* 出入口實務及海路 \*

本校印候本年度LC,C,S, 春年排記及會計試問題解充實贈送考生。結為考試証報到本校來取 主席:李金集 校整: 1年銀和 MBA ACIS ACMA ACIAID

校長: 维漢林 FCCA AHKSA ACMA ACIS Technical Teachers Certificate

(A)好校部·F至3 (A)好校部·F至3 FE5

聖岩望天文書院

HONG KONG SCHOOL OF COMMERCE

科目:傳記、辦公室實務,商業信札、進出口文件及計價

Local Stage 1 Course for the Institute of

科目:經濟,會計,法律概論,銀行學。專業英文

科目:基本(A):商業通訊。經濟。商業法律。會計

**享集:全計,零計學,公司法。資料分析** 

秘書及商業課程

速配理論及速度

商用英語會話

遊出口文件及計價

(DAccounting Group Certificate Course 會計全科班

初中級打字

電機打字

重訊操作

@Secretarial Studies Diploma Course

@Business Studies Diploma Course

凡學生依本校規定修業期滿,支責員格者。可免考英國

商集英文。

商業信札

(B)商業統計,審計學,香港稅例,公司法

專業課程

高級香港稅法

基本市場學

高等市場學

工語管理

密菜通訊

商用電腦

審計學及公司法

"商業法律及經濟

5-781914

3-671353

3-854392

秘書文憑班

商科文憑班

香港稅法

七月份新班通告

暑期日夜校商科全科課程

打字,電訊操作

專業全科課程

Bankers -

湿修料程

會計課程

初中級簿記

高等成本會計

中文舞記及會計

標準會計守則(SSAP)

校址:香港北角英肇道129號

四、九月份一年期日間課程

九龍尖沙咀柯士甸道81號

九龍油蘇地彌敦道501號(夜校)

高級會計

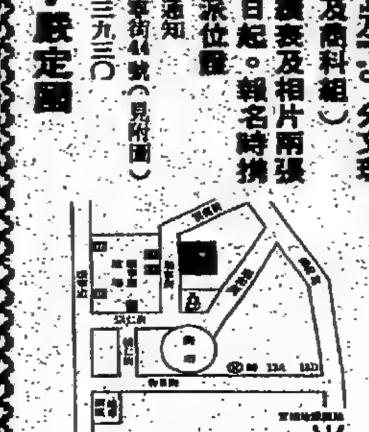
①香港銀行公會試課程:

②事業會計全科課程

Summer Courses in Business Studies

Professional Accountancy Course

AIA. IAA. SCCA等事業學會基本課程考試:



# 七年三八九一曆公年二十七 準儁文化

謝禮卿師生書 本月廿三日起舉行 在大會堂八樓連展三天

初中課程綜合練習

雄風出版社提供資料

A素素 B堆地 C唇唇 D查查

她最喜歡(...)别人的短處。實在有

A指示 B統制 C標明 D選擇

具有说服力的;才是一篇好的(

晚霞一抹映歸机。直是詩一般的

他成本公三思而行"是個(

達出下列每題的正確答案。

A境界、B水华、C環境 D界限

「她憐於動腦筋,所以常常百從別人

B表示情感

D指出原因

一句中,「不類人徒」

B只是幻境

D好像戰場

字 . 應查那一

的主张。」句中董有底線的文字有什

下面四项,其中三项採用提入法的指

A誊松工立意風中像個不屈的戰士。

B月兒像長基似的老是躲在雲層裏。

D迎面吹來的海風·使我精神抖擞。

写《只有一项例外》故项是:

C蔚藍 D青葱

``)的果實,使人

欣欣何祭。

**承浞三尺。** 

**火忠厚** 

准作用?

A指出结果

C指示目標

不無人境。」

的意思是:

A有如仙戏

C恰似鬼域

C天也在天丁。

個部首?

要在字典裏檢查「桝」

A枯黄 B茫茫

荔枝樹上排滿了(

精細和放緩~

1考另置有語言教學中心提廣 **配電腦課程體有電腦廿多部可** 



各科均兩個月畢業。保送投考L. C. C. 及PITMAN 等

3-616809 青山道25一35號 3-615147-9 元洲街231號

新亞研究所招生

3 - 6118193-861365 · 中級簿記。高級會計 · 物 · 中級速 祀,打字,日文、出入口實務,寫字禮實務等。

教育報告書師 有

提及的

弱肉强食的悲剧很快就在腾起的红塵 来结束了?

· 為什麼獵的全身的肌肉都在顫動? 强约局什么情情地前逃?

13. 上文中「一道全光」是指什麼「 14、羚羊高什麽能及時逃遇狮豹的聚擊

15. 文中「弱肉强食的悲劇」指什麼?

(四)細閱下列每題的指示:然後作答。 16. 战在下面的句子中减去「被」字,句 于中的学问可以调动,但必须保存句

子的本來意思。 他常常被老師貴屬。 找在下面的句子中加上「被」字,句 于中的字柯可以调動,但必须保存句 子的本來意思。

媳經理調他到分行去協助發展業務。

战用100至150字描寫 市場 的情形。 (-)(1) D (2) A (3) B (6) C (5) A

∖.**⑥**.℃. (=)7D 8A 9D 0C (三)①强的注视着造成一隻羚羊。

12 孤豹美捕捉羚羊。 13指摸向羚羊的狼豹。 13 因為羚羊奔跑得比斯豹侠。 13 颁約指食料单。 

1D 他被總經理調到分行去協助發 (18)無肯定答案

善長仁翁 救童助學



容師來自亞洲各地,容師來自亞洲各地,

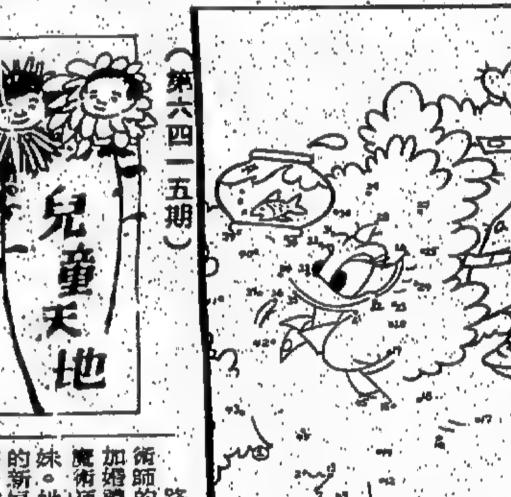
郭 日

怎樣





3-842277 3-849192





東京廸士尼全台灣環島遊

佳麗安

\$ 1450

\$ 1920

\$1800

\$ 2150

\$ 2400

\$ 2980

\$ 1950

\$ 2700

\$ 2860

CARRY ON TRAVEL

\$ 2,860 芝湖一横濱一日光一鬼怒川一廸士

本 \$ 2 8 6 0

日 四天三晚十免费早餐 雙人房HK \$770. (奉送二客早餐) 單人房HK \$700. (奉送一客早餐) 福祿壽台灣環島團:逢星期六出發 住宿財神大飯店:七天只收\$ 2030

\$9990 欧洲(中、北)15天 建水原

歐洲豪華團

凌霄岩、龍山溫泉、陽春、星湖四/五天 618 星湖、鼎湖、從化溫泉、廣州四/五天 618

星、馬、泰 遊覧與普通團相同 代租包管即買即住 台灣、印尼 \$1350元成交全免 旺角彌教道748A始創行801室

專線電話:3-698105-6

泰國芭堤雅四天渡假團。逢三、六 韓國四天消遙渡假團逢五、日 非律實六天豪華遊覽團 逢四 上列各團均按OAA會規定之最低收費 保証準期出發,超值享受。



誌標的變信

香

港華

店

遊

刕

會

員會

加豪華

HK\$6199起

出發日期:7月29日、8月19日(只辦二團) 成人\$2490 小量\$1,790(九歳以下,不佔床位

珠海中山二天 \$ 498逢星期六(非假日 \$ 388)

台証

\$180 高級四天 \$1490 十次証同價 九天 \$2350 住希爾頓・ 年華大飯店 華航雙程內陸機 四晚豪華夜總會 天天出發

台北酒店 四天三晚包接送 單人房 \$ 270

歷史悠久\*專業旅遊 有服公司 【柳沙兰等中语人的中国国际教育部内的国际中国中华等与中4006年

北海道東京迪士尼八天超級豪華團 \$ 3980

鹿兒島九州本州迪士尼八天超級豪華團 \$ 4080

香港德輔道中48至52號裕昌大厦401-403室

本州富士山迪士尼樂園八天豪華團

日期: 逢星期三出發

日期:途星期六出發

引和1数型4. 选择的22 F Paris さずい (\*\*\*\* \* 5 学13455) ② 人类的国家保存。近23年1出地 大阪 11分下 3 676111 可が強強が636処銀行中心172%。 \* 3 3052**0**7 组角强效前582吨乌和中亚10℃。 - 3 322301 学温地战站由景中被幼年入发。 " D 430211 李·森5 ·211411 年,从职13 · 676171 电19 3 · 319281 

全泰國®That

清邁・曼谷・芭堤雅・布吉島 清邁四天 S2190 清邁八天 S2510 **芭堤雅四天\$2150 曼谷七天\$2150** ,布吉島七天\$2690(雙程內陸機) 天天出發·乘泰航早機

本團優點 1.乘秦航A300豪華客機,早去晚返 2清邁——曼谷乘泰航內陸機 3.曼谷住最新落成之文華、皇宮等大酒店 4. 芭堤雅住最高級之假日、大皇宮 大酒店

全台灣巴令

台北·高雄·阿里山·日月潭·花蓮 四天 \$1590 花蓮五天 \$1690 豪華七天 \$1990 九天 \$2350 高級七天 \$2190 九天 \$2550 天天出發·乘華航早機

本團優點 1 乘華航 747 豪華客機·早去晚返。 2 華航兩程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北) 3 台北住希爾頓、花蓮住中信、台中住全國 阿里山安館、高雄住岡山 台証 \$ 150

節目最豐富、暢遊清邁、曼谷 芭堤雅、新加坡、聖陶沙島、 雲頂賭塲、吉隆坡、檳城。 清邁泰馬星十二天 \$3990

馬星泰九天 \$3380 十一天 \$3790 馬星豪華七天 \$2990 逢星期一、三、四、六、日出發 專人領隊、一流酒店

七天豪華團 S1990 逢星期一、三、六、日出發 乘國泰747豪華客機 早機去、晚機返、足七天

暢遊:馬尼拉、大高地火山湖、 碧濤林、聖堂竹琴、蘇碧灣、 碧瑤、賭塲、百勝灘。 住宿:最高級之喜來登大酒店。 本韓國三

日本本州八天 \$3520 逢星期一、二、三、六、日出發、乘國泰 富士山廸士尼樂園六天 \$2860 天天出發 乘華航767

逢星期一、三、四、五出發、乘華九767

聯 厝

電或會本 話貨員會 :不信設 五對舉有 辦可中 四,靠央 二迎如償 三投有基七訴不金 〇。滿,

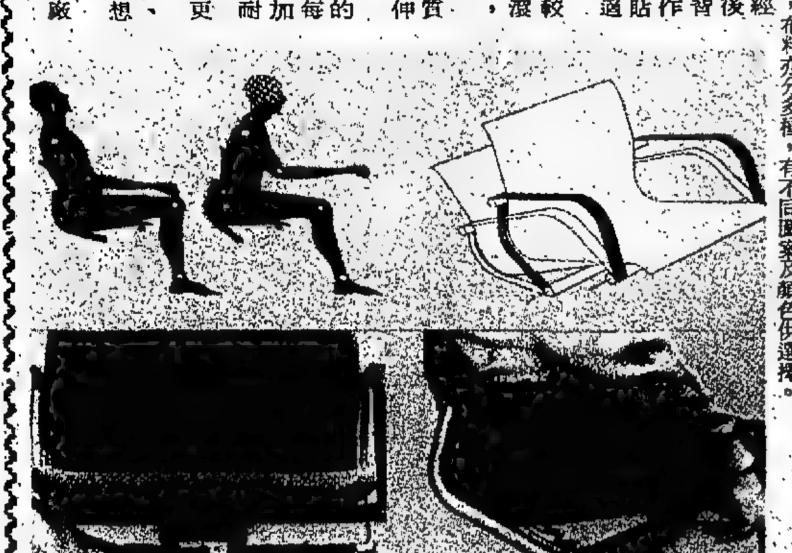
韓國九州鹿兒島八天\$3900 日韓聯遊豪華團八天 \$39 90 九 州鹿兒岛本州八天 \$39570 九州鹿兒島八天豪華團\$3630

F 也講派頭

百假將屆

Actor (Backer)

**元實兒童暑期生活** 



。全周虚考也節小連,子椅室公辨的乘上

K HAHN生產的辦公室椅子



宜俱兩

站相又

人義器

字文理

數

中文業務往來機構

漢與製品廠談他們電

最好使用中文電腦

介紹產品

600x 900mm=24"X36" | 紹 達 450×600mm=18"X24" 贈 漫 300×450mm=12"X18" 贈 邊 「櫻 花 牌」 白板水筆 豐盛有限公司 香港皇后大道中158-164號 華英昌中區大厦503室 電話: 5-411896/9

在鋁面之鋼板上用高溫加上一層 陶磁面,使該板具有玻璃及

更可作電映銀幕。當幻燈圖片放映在白板上,在旁又可附加

\* 清潔衛生無粉未飛揚之弊一 電腦中心 醫院,會議室等地

方、最忌粉末飛揚、使用日學牌磁性白板最為理想

金屬雙重優點,堅固、美觀、耐用。

注釋·是最佳選擇親聽教育器材。

# 錦囊AP-200電子打字機

# 准能機測測解 價幾耳為實際

## 錦囊AP-200電子打字機優點

- 96字字母碟
- 2. 可選擇每吋10/12/15字距
- 3. 預選打字格式
- 4. 350字母記憶改錯系統
- 5. 自動入紙系統
- 6. 自動分中定位
- 自動間底線於字下 到右終點時字母碟自動跳行 回左原位
- 自動縮入定位。
- 10. 16½吋橫度紙位。

## 一般電動打字機設備

- 1. 字母球/字母桿
- 可選擇10/12字距(只限字母球機)
- 半自動改錯(只可改單一字母)。

## Canonap-200 Electronic Typewriter

**致怡和葡萄拓展有限公司** 香港銅鑼灣會議中心37樓 本人對最新錦囊AP-200電子打字機概感與趣 口讀寄上詳細資料。 口請安排示範

最新面世的AP-200電子打字機, 是錦囊的叉一驕人成就,性能超卓, 優點特多,而價錢則比大部份電動 打字機還要實際!

現在祇要港幣\$3750.即能爲您 屬下職員提供最高效率的打字機, 業務如何繁重,亦能應付自如。請即 致電怡和商務拓展有限公司查詢。

電話: 5-7909011 他和商務格等 内線 3721

查

븳



堅固耐用美觀

磁性白板商果

維修保養和協助用戶研究有關系統之應用發展。數據分佈系統,除會提供安裝工程外,亦會提供數據分佈系統,除會提供安裝工程外,亦會提供

過往的卅二條同軸電纜,而其通訊距離可達一統,只需使用一條筆般粗之纖維電纜,即能取

先進數據分佈系統 數據通訊效率倍增

# 雷魔事商業中心、 客房式辦公室 一合一套堤旭及務



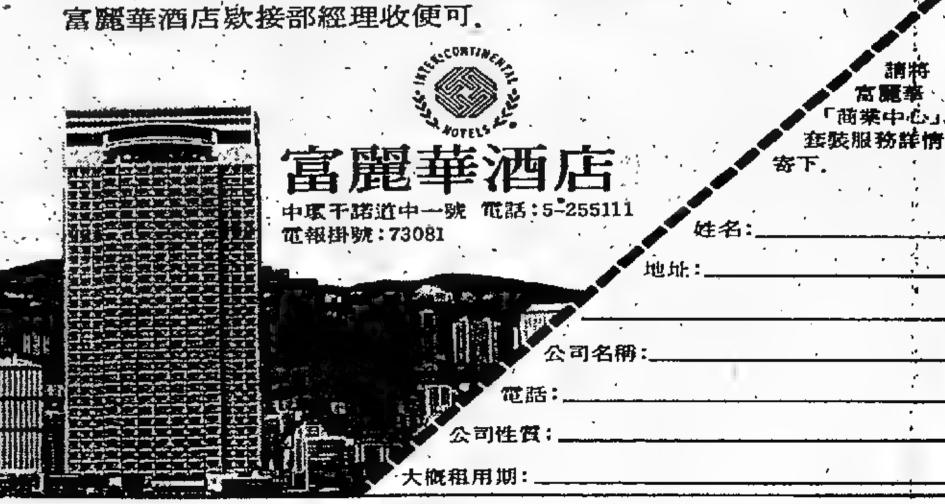
富麗華酒店現己推出一項嶄新的「商業中心」套裝服務。 特别撥出酒店一層,將客房與辦公室二合爲一!

在日間,閣下可將房間用作辦公室,因爲富麗華已在 房間內添置了齊全的設備,包括私用電話及一般辦公室傢具: 到了晚間,閣下又可將房間作為豪華舒適的卧室,一切酒店的 客房服務,,依舊一應俱全,的確是公私兩便!

在「商業中心」同一層樓所附設的「商業服務中心」,更可

爲閣下提供秘書、影印、電訊機、傳呼機、視聽器材、本港商業 資料傳視及會議室等服務及租賃,方便閣下業務來往. 富麗華客房式辦公室二合一的套裝服務。租金以月計算, 最少三個月,旣可輕易解決尋找辦公地方的問題,復可省却 住宿的煩惱,更何况租金比租用中區商業大厦作寫字樓遠爲

化算,正是一舉數得! 要在本港建立寫字樓或辦公室,富麗華爲閣下帶來簡單 又經濟的辦法,詳情請致電5-255111與欵接部經理羅亮時 先生接洽,或填妥下列表格寄回香港中環干諾道中一號,



# 



每個人都在談論電腦革命,同時又對電腦心存畏懼,因爲一般人以爲要認識電腦必須懂複雜 深奥的技術,故而對電腦旣感好奇,却又不敢觸摸,就像 伊甸園中的禁果,可望而不可即!

但究竟電腦革命是什麼回事?電腦究竟能幫你什麼忙? 字節(byte)、隨機存取記憶體(RAM)、或是軟性磁碟(floppy disc),究竟又是什麼呢?

、你毋須緊張.私人電腦革命的創始者——「蘋果電腦」 能夠告知你所有的答案.我們印就的免費小册,會以簡易的

語言告知你有關私人 電腦的一切。 請於今日立即寄 回下列的表格,一個 星期之後,你不但會明

瞭什麼是私人電腦, 你亦會有足夠 準備去選購你的 第一部!

"請將「私人電腦」可望而不可即的禁果?」 免費小册寄往下列地址

公司名稱及行業

公司電話: 同時並請寄上下列資料: □ Applelle □ Apple Ⅲ 表格請寄回九龍麼地道63號好時中心802室 蘭克亞洲電子有限公司收電話: 3-685161-5

apple

總代理:蘭克電子亞洲有限公司

安暉電腦有限公司 九龍九龍灣 德福商塲地下G8 電話:3-7553756

特約分銷處:

計達電腦有限公司 香港謝菲道166號 東基大厦地下 電話:5-752313

. Apple lie

友誠電腦(香港)有限公司 香港灣仔高士打道131號 寶盛財務商業大厦地下 電話:5-739235

第一電腦公司 九龍彌敦道343號 永安置業大厦1601室 電話:3-313878

日昇電腦有限公司 九龍彌敦道233號 嘉利大厦1201室 電話:3-674155

T.S. MicroSystems 香港德輔道中51號 金城大厦1401室 電話:5-265905

WAH KIU YAT PO

# 康急全台灣·菲律賓 康急 韓國九州鹿兒島

# 美加歐洲奧洲

## 清邁·曼谷·芭堤雅·布吉島 行程種類本社最多,歡迎選擇: 清邁四天\$2190 芭堤雅四天\$2150(包單人房)

清邁八天\$2510 曼谷七天\$2150 布吉島高級七天 \$2690 (雙程內陸機)

天天出發(乘泰航早機 SThat)

乘搭泰航 A 300豪華噴射客機、早去晚返、班次最多 乘秦航往泰國乃最佳選擇、機票價錢最實。 清邁——曼谷乘泰航豪華巨型客機、節省行車

九小時、行程更舒適、更愉快。

店: 曼谷住最新落成之女華大酒店、凱悅大酒店等。 芭堤雅住最高級豪華之①假日大酒店(Holiday Inn ②最新落成大皇宫酒店(Grand Palace Hotel)。 全港旅行團僅本社獨家住得到上述兩家最靚大酒店

六晚豪華夜總會《膳食全港最靚》選用學菜《 泰皇餐、海鮮席、乳豬席等應有盡有。

# 馬星(檳城) 七天 \$2990

馬星泰九天\$3380十一天\$3790 全泰馬星(<sup>清邁</sup>)+=天\$3990

逢星期一、三、四、六、日出發 乘搭星航747豪華客機 ‰

## 高雄·花蓮·阿里山·日月潭

台北四天\$1590 豪華七天\$1990 九天\$2350 花蓮五天 \$1690 高級七天 \$2190 九天 \$2550 天天出發(乘華航早機(中))

航 機 : 乘搭中華航空公司豪華客機、早機去、晚機返 乘華航往台灣乃最佳選擇、班次最多、回程可停留 台北、早午晚班機任君選擇

内陸機:華航兩程內陸機(台北——花蓮、高雄——台北) 節省行車16小時·行程更舒適·愉快

住 宿:台北住希爾頓、花蓮住中信、台中住全國 阿里山賓館、高雄住圓山。

**膳 食:** 膳食全港最靓,選用 粤菜、台灣菜、川菜、

全港獨有蒙古烤肉 夜總金: 人有我有一第一夜總會、太子夜總會、花蓮文化村 本国獨有一收費最貴、最精彩之豪華夜總會

# 菲律賓碧瑶百勝灘

逢星期一、三、六、日出發 乘搭國泰豪華747客機

早機出發、晚機返港、玩足七天。 暢遊:馬尼拉市區、大高地火山湖、碧濤林、碧瑤 蘇碧灣、賭場、百勝灘急流瀑布

住宿:馬尼拉最高級喜來登大酒店

**漢紐15天**。

H-431012 H-435871

、丹霞山、南華寺四天園 \$550

菲律贺航空公司查询

HK\$ 1600 天天出發

4天\$2150 6天\$2750 4天\$2600 5天\$2800

6/12天探親團\$5789起 7 天豪華團\$2890

環島殲影,海上夜總會晚宴

7月3日 西貢橋咀豪華團

灣仔告士打道151號 佳字中心22字運輸部 另租用旅遊巴士調電

**丁**自分元 1段 其月

\$1899 起

韶關、丹霞山、從化五天團

、廣州三天團

鼎湖、廣州四天團

美加13天 13188

\$ 1420

\$710

\$530

\$420

\$ 1060

日本六天 2860

先遊韓國,再遊全九州鹿兒島

## 八天 \$3900 九天 \$4200

逢星期一、三、四、五出發 乘華航最新式767早機 韓國人參燉鷄,多晚豪華夜總會

暢遊韓國、華克山莊賭城、日本九州、福岡、别府 鹿兒島、櫻島火山、阿蘇火山、熊本城、長崎島、 血池地獄、宮崎、指宿、霧島神宮、仙人掌公園 漢城——九州福岡乘搭飛機**僅一小**時· "魚與熊掌"· 我們都有"旣遊韓國,亦遊全九州鹿兒島,節目最豐 富,較其他純粹九州團精彩得多,歡迎詳加比較

本團成本全港最高: (J)國泰直航大坂·東京晚機返港·且國泰航機每日三班教 華客機由東京、台北返港停留東京、台北者最爲方便 ②獨家住富士山山中湖大酒店。子彈火車: (3)増加節目・瓊塚日劇歌舞夜總會・水中芭蕾舞・淺草 日本NHK電視台。東芝科學館···

## 新增迪士尼樂園六天\$2860

天天出發(包套票)

楊遊:東京、銀座、富士山、山中湖、箱根 白絲瀑布、冰穴、廸士尼樂園(包套票) ①乘華航最新式767豪華客機·早機去·晚機返足六天· ②獨家停東京市區羽田機場、節省往返機場時間四小時 )獨家免收機塲稅 ¥ 2000,節省港幣 \$ 60元

觀光團高級豪華 \* 探親團妥善安排 乘中華747SP豪華客機(回程可延期返港)

節目非常豐富、暢遊:夏威夷、檀香山、洛杉機 廸士尼樂園,荷里活環球片場,三藩市、拉斯維加斯, 華盛頓、紐約、尼加拉瓜大瀑布,多倫多、溫哥華

1.美國夏威夷八天豪華團 \$6189 \$7299 2.美國西岸八天觀光/探親團 \$8799 3.美國西岸賭城十天豪華觀光團 4. 美加西岸十一天豪華觀光團 \$10699 5. 法航歐遊十三天豪華觀光團 \$8695

\$10999

7. 歐洲廿一天觀覽渡假團 \$13380 8. 歐遊八、十一天特選 \$6799 \$6989 9.澳洲九天精華遊 \$8295

6.歐洲十六天逍遙渡假團

10.澳洲(黃金海岸)八天精選

0-430211

每月均有團定期出發

# 康泰族行社

3-676111 5-211411 3-322301 3-305207

(星期日照常辦公)

中南歐十九天聯遊 美國西岸賭城十天 7月13,20,30日 8月7,10,24日 美國東岸十一天 7月18日 8月2,5,19,22日 蘇聯北歐十四天

英加學府之招生 DOMINION COLLEGE EDUCATION LTD Toronto Vancouver CAMBRIDGE BOURNEMOUTH

### 求學加族遊牧增加知識與廣見聞之效 代理各大航空公司機算(東南亞、美加、歐 南 港利 記述 百458-468吨全 點前 黑中心 1903室

夏威夷四天渡假採親團 \$ 6188 美國夏威夷。西岸七天團 美國夏威夷·西岸·賭城九天團 \$ 7888 台灣四天 \$ 1450 七天 \$ 2030 八天 \$ 2290 日本六天 \$ 2860 八天 \$ 3590 九州七天 \$ 3750 韓國四天 \$ 2700 五天 \$ 3000 全程單人用 大维華助 泰國七天 \$ 2150 菲律賓 \$ 1990 馬星泰 \$ 3490

# 更換地址

(由七月四號起) F港德輔道中173號先施大厦1102室 電話:5-416650 5-416713

日本廸士尼樂園

代辦各地廉價機票,酒店訂房 及各地簽證等服務

海皇后大道中65歲友聯银行大厦1205室

# 中大旅遊 H 431331 3

| 蛇口、香蜜湖          | 中山珠海賓館   |
|-----------------|----------|
| 兩天\$、395        | 兩天\$ 498 |
| <b>逢二、四、六出發</b> | 三天\$ 668 |
| 石岩湖兩天           | 蛇口兩天遊    |
| \$440 / \$498   | \$ 350   |
| 天天出發            | 逢五、六、日出朝 |

化活面图内基码 地话馆食 棒塊 ※ 締命士

- 4 to fall on 14 135 # 1950 # 1946 块 10 10 7 9 22 1

# **運通** 3-910377 3-969861

代訂世界各地機票及酒店 專練電話:5-298133

連早、午、晚三餐,晚餐全海鮮宴

. **£**58313493

| 台灣渡假團<br>四天 \$ 1450<br>天天出發   | 美加 歐洲特平機票市場   |
|-------------------------------|---------------|
| 曼谷芭堤雅<br>七天 \$ 2150<br>逢二、六出發 | 韓國豪華團四天\$2700 |
| 台灣急證180泰證10台北機票十酒店十技          |               |

夏威夷 澳洲 西岸

# ;利隆 大顶 203室

7188 W 七天夏威夷 5888 美加東西岸 \$12988 華 夏威夷七天 5289 6888

泰國芭堤雅七天 \$2150 阿里山九天團

## 請问各大旅行吐取 菲律賓航空公司查詢

**淳仁 航元 (段 其)** 黎格實比 馬容火山 **衰華七天團 \$ 2299** 

**女乘搭菲航雙程內陸噴射客機 大全港獨有嶄新行程** 逢星期日出發

# 御金都中心フ捜目

1990【倫敦》2020 1400 ▮德國 1250 三藩市 1880 |羅馬 1880 | 2550 洛杉磯 1880 荷蘭 1880 1500 温哥華 1820 雪梨

\$ 7295起 代理量表:: COSMOS/CONTIX EURO PASS大車電GREYHOUND被車車車 特權等符

工沙明细效而主息口制和英大炮等。

專機代理星、馬、泰、印尼 平價機票 \$3899 星馬泰十天 \$3199 星馬(檳城)七天 \$2999 \$ 3490 日本八天 \$ 2690 韓國四天 \$1580 台灣四天 \$1860 菲律賓七天

# 中山溫泉

九龍獅敦道 363 號恒成大厦1310室 台北 660 [馬星泰 1550] 紐約 2850 曼谷 660 星加坡 1380 倫敦 2150 東京 1070 | 夏威夷 1690 | 荷蘭 2150 | 韓台 1280 | 三藩市 1890 | 巴黎 2150 核城 1800 多倫多 2800 上海 790 660 西雅圖 1750 芝加哥2400

特快九天台證 \$ 170 ( 證到收費 台灣四天豪華團 \$1450 (達星期四出發

清邁曼谷豪華遊|韓國四、五天遊

# 3-319151

星馬 \$ 1450 | 馬尼拉 \$ 990 | 紐約 \$ 2700 | 泰國 \$ 1050 韓日台 \$ 2050 倫敦 \$ 2200 東京\$1090[星馬泰\$1700] 徳國 \$1900] 漢台 \$ 1350 西雅圖 \$ 1550 巴黎 \$ 1900 大阪 \$ 1250 羅 · 省 \$ 1850 羅馬 \$ 1900 核城 \$ 1950 温部華 \$ 1800 荷蘭 \$ 1900 670 多倫多:\$ 2700 澳洲 \$ 2300

台證\$150股實可靠

日本 韓國四天 五天 \$3000 七天 \$1990 七天 \$3388 台北單人房 \$100 七天 清邁 \$2350 包建士尼樂國安票 - The decided the restaurant of the care and care and care and the

# 手 [ 沙 5-454811 4 線 )

## 日本廸士尼樂園 六天\$2860

逢星期五、日出發 全港獨有:富士自然野生動物園 代辦各地廉價機票、酒店訂房 及各地簽證等服務

德輔百中156—164通用商業大廈M4室

### 3-660206-7 3-306331-4

(荃灣辦公時間) 朝八至晚八

馬星泰一阿里山澎湖日韓台 曼谷七天 \$2150 九天 \$2350 8至11天 \$4150起 清邁七天\$2350 七天 \$1990 本州八天\$3520 馬星七天 \$2980 雙十 國慶團 九本州八天 \$4150 東京廸士尼(包套票) 六天 \$ 2860 天天出發 - 旺角伊敦顶636星9银行中心905 氢 自置分行 昆光行752室

## 天成灰飯店 COSMOSTHOTEL

台北市忠孝西路 1 段43號 3617856

交通中心 近火車站 商務考察 旅遊探親 超值享受 豪華套房

## 戈国:3-697215 🖂 3-309925 濟 。

八天 \$ 3520 | 華航雙程內陸機 | 泰航直航清邁 五天 \$1690 七天 \$2150 乘搭國泰 七天 \$ 1990 八天 \$ 2510 直航大坂 九天 \$2350 布吉 \$2690

## 長城中國旅遊服務社 |韓島舌 🍣 3~930256 [3:915327]

北京六天直航團\$3690 建星期二出發 北京七天航空團 \$ 2890 建星期二出發 北京、南京、上海、杭州 北京南京十三天 \$ 5190

全台灣十四天\$2490 10月2日出發 台北假期四天渡假團 \$1450 全台灣暑假七天團 \$ 2450 日本一狄士尼樂園6天\$2860 全泰國七天豪華團 \$1950 代辦台灣·CI,印尼·東南亞簽證及平價機票

中環李寶椿大厦 830 室

廸士尼四天 2, 197

逢星期日出發

請向港九各大旅行社 或熱線電話「日-200825 塗油 ·是沒有這便當的。」CACY對她和朱美一樣,玩過了忍行動的。」狄克對他笑字型的,若是在愛情上有什麼學是就不定的,有的女人。

**ア**楚

何行著

的斯選未告一段落一怎改得好?

傳更公

运牌氣以後是即一、拉在繁與便見 服的女人、什麼 這個牌氣不好

牛

一有的女人,愛到了這個男人了。她 一有的女人,愛到了這個男人了。她 一不是這意思,那是朱美並不愛你的, 一不是這意思,那是朱美並不愛你的, 一不是這意思,那是朱美並不愛你的, 一不是這意思,那是朱美並不愛你。 一不是這意思,那是朱美並不愛你。 「何以見得?」湯美聰了是感到好奇

的相親相爱下去還好,若便會「惡之欲其死」了,「愛之欲其生」的,倘然「愛到」一有的女人,愛到了你聽到一句老話嗎?

宜不量完星又套一這

•她對我大吵大鬧而已,怕她要我死?因住什麽?」 湯美笑了起來說:「最多住一點了。」

不知道。」朱欣欣道:「商場上的應酬・他不食李媽然皺皺眉頭,不禁問道:「出了什麽事?」

2道:「他回來又如何,沒有證據,不能入我們以又展開了生意,一切都十分順境,因此歷延了下時候,他打算回來,為了一場變故,他也病了三,他只向我問及遺兒的事情,問及他在遺兒的東。一趨勇道:「如此說,他可能回來了。」李大如他在那邊不能立足,生意倒了,他必定回來,如他在那邊不能立足,生意倒了,他必定回來,如他在那邊不能立足,生意倒了,他必定回來,如他在那邊不能立足,生意倒了,他必定回來,如他在那邊不能立足,生意倒了,他必定回來,如他在那邊不能立足,生意倒了,他必定回來,如此

CKKKK

信 華 **童**、 子 楚

在人間,這些東西,只要自己佔點便宜,也道這是什麽一囘事。李大略以爲陳子深這個李大略是串族人,事後趙勇借了個機會送他現得很安辞,多少年來,趙勇與他也有來往

大略的神

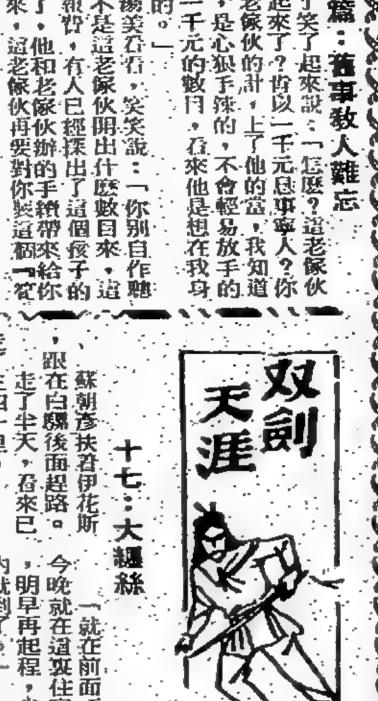
但今天・他却沒 什麼時候回來・!! 多多離開寫字問 此,李嫣然便不禁憂形士男都不提及對方,有能愈怨,這不是沒有可能的 她是女秘书,總經理的時間安排她是應該知道的,,將勇有事外出,常會對朱欣欣交待幾句,或者說欣欣都看到賴勇與暖权匆匆外出,是撥完了電話便

神秘

**超勇是接到了李大略不合在未有週詳計劃** 得這個約會不比常, 話,才象象出門的, 他並不

篇 自己的家在酒店中

了起來說: **舊事教** が難忘り



—期星

上版上一筆的。那會開出一千足個老家伙,是

ナセ ,看來已 電趕路。 大腿絲

的民场

所孩子的父母,在什麽時候可以是面?那孩子的父母,在什麽時候可以是面?子父親,和這老像伙做的手續,就不怕法來,和你來糾纏不清的。現在有追領法來,和你來糾纏不清的。現在有追領

**励忌的,因此豫美對狄克影:了 经像伙做的手續,就不怕了,否 经像伙做的手續,就不怕了,否 经像伙做的手續,就不怕了,否** 是有他的一套的,他仍會想出辦 是有他的一套的,他仍會想出辦 是有他的一套的,他仍會想出辦

**快把她抱進去吧** 各?别咻咻叨叨

人所說 小帖?

毒鳥

•附圖 - 龍山賽 •

**傷**線

一二二九:你的性知識真要當 一二二九:你的性知識真要當 在面的長窗畔,那張雙人桌空着,她坐下要「 在面的長窗畔,那張雙人桌空着,她坐下要「 老朋友招呼」,咖啡未至,方華已出現,她向這位 是一種春藥。一陸琳說。 「你知「西班牙養蠅」嗎?」 「我是在畫報上看來,你找到醫生嗎?」 「我是在畫報上看來,你找到醫生嗎?」 「我是一種春藥。一陸琳說。 「我是一種春藥。一陸琳說。 「我是一種春藥。一陸琳說。 「我到大陸去治病。」



贴男人了,我祇想你对在我生病的份上而真的原是决不倒贴男人,我透算华輕貌美,老妇才要倒一「是的。」方華點點頭:「我有一個宗旨,「你的經濟情形很好。」

去探望在醫院的丈母娘,馬倩才知道親家奶,丁娜就寫。馬們一頭務水,丁娜大寫郭力那邊,說叫阿力聽出話。馬倩說兒子沒有回

「我會通知接線生,不要 等會她會打電話去寫字

· 但碰着這樣的風婆,就早離早好了。 傾嘆了口氣說:「媳婦好好的我也不想

他俩道一對,女的伸手帶索 露斯坦已不可理喻,硬是纏 間道:「你看了

·· 給我啊!要我啊!」露斯坦服人,我要快活,我要開心。 一我要快活,我要開心。 一般與丸仔呀?」 **曄**」的大叫

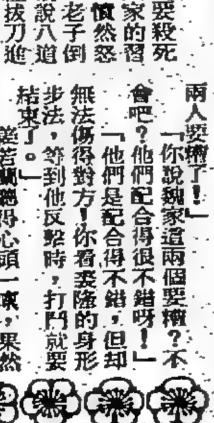
随,因為香港是跟隨英國法律。 隨,因為香港是跟隨英國法律。 原恢復死刑作準備。死刑,如能發生阻 原恢復死刑作準備。死刑,如能發生阻 所之後,香港的殺人案是不是增加了, 那之後,香港的殺人案是不是增加了, 多名已判了死刑的囚犯,假如英國那邊 多名已判了死刑的囚犯,假如英國那邊 多名已判了死刑的囚犯,假如英國那邊 多名已判了死刑的囚犯,假如英國那邊

……要……一造聚語句,從她口中源源噴出露斯坦已忘記了蒸恥,一面追趕他一面叫:黑仔盛力推開她,跳起身逃走。

息 取白 的朋友朝 明 被

,我懷疑他是一<sup>個</sup>得他?」

他是**怎樣一個 昭,眞是他,看來追** 來看了幾招,便肯定





**一她打驾話到乾嫣家中咫**略談丁别的,郭力便掛斷

上的證

養口腔內和喉頭的吸收。」他向我住在地球,間中可吃喝一兩口水的「我吃了便會損壞體內的一切,不「你可以吃麽?」我傻兮兮的問。

我的不。

発金・

一个一切,那一次麽?」 你一切,甜心,你記得我替你**断**治眼睛你一切,甜心,你記得我替你**断**治眼睛你一次麽?」 「當然!你以後永遠會像鲜花般美

在可以長春不老了?」我有不愉快。」、你會隨着歲月底老的,那時你會隨着歲月底老的,那時解你的愛,將來就算我沒機

?」我有

連備,

,我會毀滅自己小會死亡的,不

一我整個人像掉進

一切也不要緊,祇要你開心快經來。」

E P

津勸業場題區每字百元

法國市場」與「天津勸業場」之爭,這是因爲勸業場地處當金地朱印,更爲增色。據傳當年該媽開業之初,在命名時曾中央樓梯前,字大三尺,宗顧真卿,崔法咨勁,氣勢雄偉,,遊人如織,進入場門,只見「天津勸業場」巨幅橫匾,高天津勸業場地處津門繁華中心,爲天津商場之冠,毎日萬頭

之項背。今緒人均已作古,不知津門郡法更屬何人矣。。餘如趙元禮(幼梅),薛月棲等,雖亦善呇,但經難望挺拔,而華氏宗顏,以運摩勢雄爲勝。但惜乏諮卷氣,稍



# The word travels fast when it's WorkSaver

In departments and offices everywhere, people are "passing the word." NCR's WorkSaver is the one information processor that gives you functions for both secretaries and professionals. Until now, no single product could do it all well enough to justify. the compromises required in either area.

But WorkSaver's superior design makes it possible for user-friendly application software to be. eperated by non-data processing professionals and secretaries alike.

Comprehensive and easy-to-use, the system gives you powerful word processing, as well as personal computing capabilities that can share a common data base. For example, WorkSaver now offers MULTIPLANTM, an electronic spread sheet that replaces endless hours of estimating and planning.

and easily integrates these spread sheets into word processing documents and reports. And that's not-

CASIO

all, WorkSaver offers flexible and extensive communications capabilities.

Along with other WorkSaver models, the 5.3-megabyte WS-140 workstation can be used as a standalone system, as a master station supporting several cluster stations, or as a cluster station with local mass storage.

You can get all of WorkSaver's benefits at an excellent price/performance ratio. Take advantage of what WorkSaver and the support network of one of the world's leading computer companies can offer call or write.

NCR (Hong Kong) Limited: Hennessy Centre, 14/F. 500 Hennessy Road. Hong Kong.

Tel. 5-7909255

NCR



「商業中心」日夜兩個不問面貌,

方便商業旅客



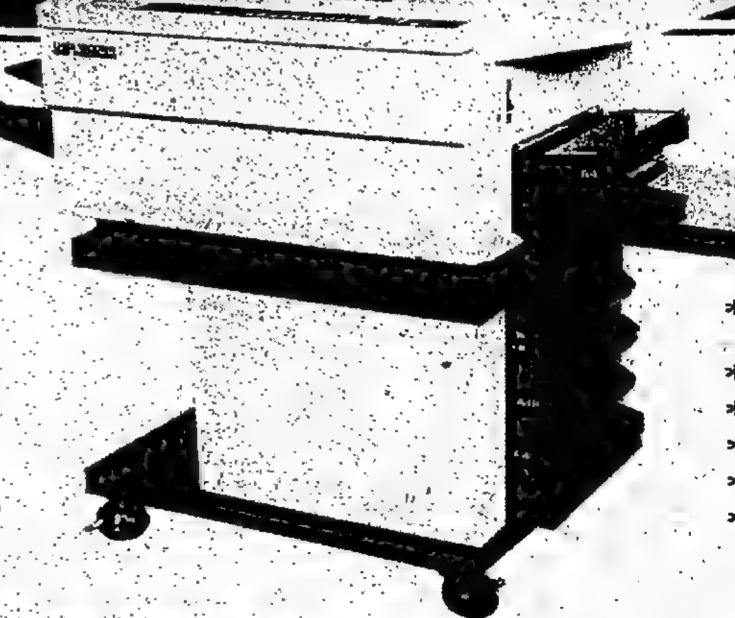
S MULTIPLAN TM is a trademark of Microsoft, Inc.

最新機型

I GIII ME







\* 放大、等倍、縮小四段尺寸 任由選擇

\*自動二段給紙●原稿台固定式

\*預熱最短30秒●操作安靜無聲

\*三段節電裝置●自動檢知功能

\* 圖片清晰柔和 ● 線條粗細分明

★紙張水平輸送● 靜電吸風分離

請即賜電,安排示範 5-7909955



· U-BIX • UBF

· AES · ILAINIELI

CASI 全新設計嶄新形態 神奇感應摺合型計數機 一點燭光作能源 最新超能電池計數機 CASIO以超卓的科技, 創製出全新欵式的 SL-80型計數機,只需 輕輕觸按・便可操作。 特大鍵盤,按動容易, 不會出錯。摺合後, T12345678 只有信用咭大小 \* 8 P. 3 2 4 5 5 1 8 厚度僅得6.6mm。使用 超能電池·需要光度

比其他類型計數機 少三分之一(50 lux)。

BL-702

8L722

712345678 w

7:2345638"

SL-804

SL-300C 父类型

袋袋型 毋須電池

信用咕型

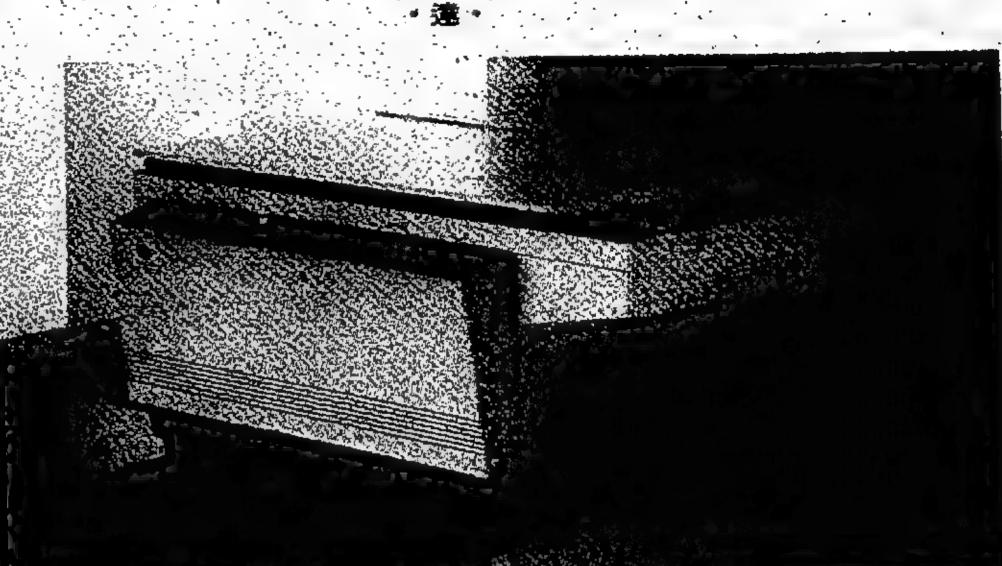
Tokyo, Japan.

提防假官:目前在本港出售之CASIO牌產品·若派"BM"及"日本製造"之字樣,概與本公司無關。 ◆ ONFLO INTERNATIONAL LIMITED . 九龍尖沙咀加連威老道44號地下 電話:3-672321・3-668248-0

價用咕型。

CASIO COMPUTER CO., LTD.

# 統系焦取纖導光及像解高 技科印影性破突大兩年近



機印影型EP300RE達能萬的能性進先種多備具

觀美置佈室公辦

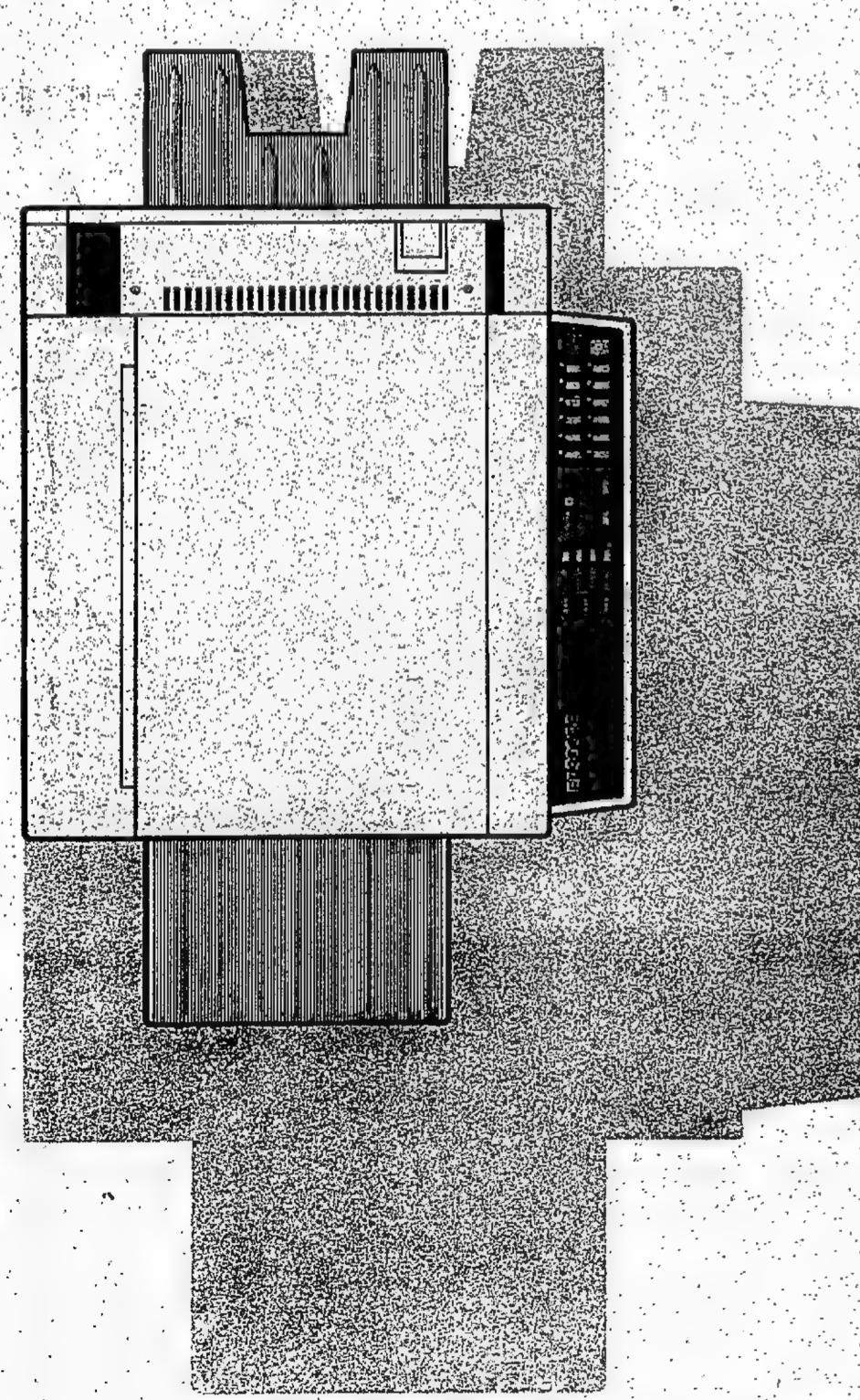
力產生高提助有

又儀器

# 題能達遇通紙 草之工气景;日门接 骨豐青青天以最新 效能刮是最慢

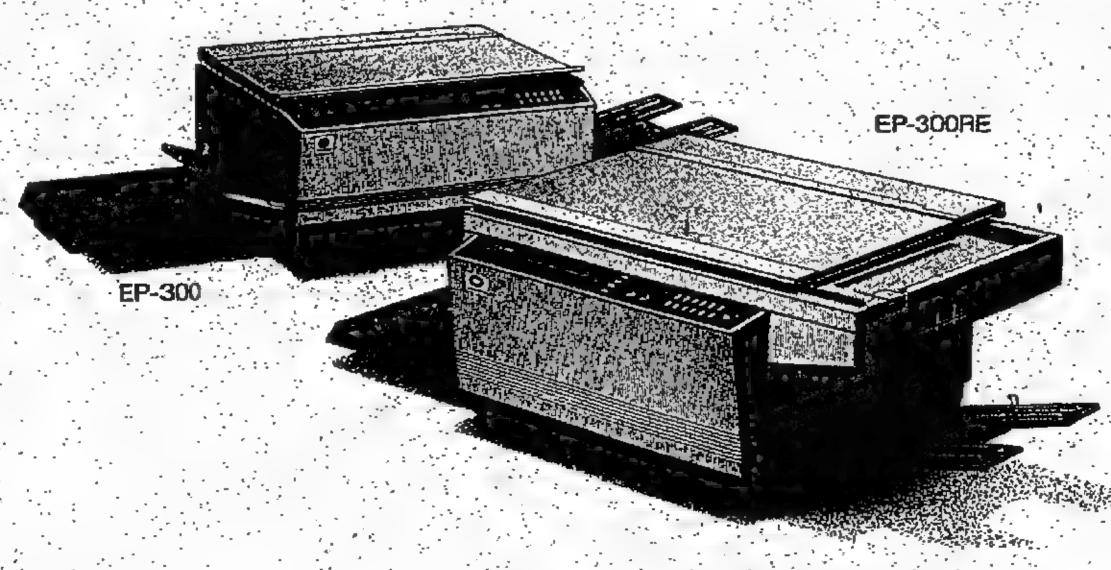
購貨經代理商·是投資的保障

詳情請電: 5-788411/5



因篇





各行各業效率的好幫手。

更具有傲視同儕的地位,所出產的影印機、每款都是尖端科技

的結晶,先進精密、優點特多,用途廣泛、效果佳、保養易,是提高

合組隔間低傢室公辦化代現

# 加小富士牌電子過膠機



工作証、會員証、餐牌、圖表及

適用範圍:商行、學校、工廠、醫院、 務行業等。

最大過膠長闊度(單位:毫米 LPC-100 100 × 136 LPC-1501 130 × 230  $280 \times 454$ LPD-280  $320 \times 500$ LPD-320 330 × 不限 LPA-330 450 × 不限 LPA-450

LPP-650 650 × 不限

**總經銷:富望有限公司** 中立包裝交具有限公司附屬條件 話: 0-251131(4款)



九龍漆咸道南87-71號安年大廈地下 電話:3-67605 澳門服務站 澳門雅廉訪大馬路85號日 **国州市馬能達影印機攝影機難修站:** 廣州工商建設服務公司 廣州市人民南路曼公街38號

|  | 目播灣經 剪三第張八第 日四廿月五年亥癸曆夏   | WAH KIU YAT PO 郭 日德  | -基 一期星   | 日四月七年三八九一曆公年二十七國民華中  |
|--|--|--|--|--|
|  | <b>が</b> 漢 古   | 大十八手、較去年同期<br>一直の一十二百二十二百二十二百二十二百二十二百二十二百二十二百二十二三十一三二十二三十三三十三三十三三十三三十三三十三三三十三三三二十三百二十三百二十三百  | 政府   | 其及原語 的 。   |
|  | 本  | 少人<br>一个<br>一个<br>一个<br>一个<br>一个<br>一个<br>一个<br>一个<br>一个<br>一个   | 四原 一种  | 大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大  |
|  | 在<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一   | 一个<br>一个<br>一个<br>一个<br>一个<br>一个<br>一个<br>一个<br>一个<br>一个   | 四十一萬四千多人,減率 一萬四千多人,減率 一萬四千多人,減率 一萬四千多人,減率 一百分之三點四,人均百分之三點四,人均百分之三十六點 一十 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一  | 大学 大   |
|  | 新四台門 (1) (1) (2) (2) (3) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4  | 八三」,州分,新聞簡報,<br>西殿場一,一五十分<br>一五時,所聞簡報,<br>一五時,所聞簡報,<br>一五時,所聞簡報,<br>一五時,所聞簡報,<br>一五時,所聞簡報,<br>一五時,所聞簡報,<br>一五十分<br>一一五十分<br>一一五十分<br>一一五十分<br>一一五十分<br>一一五十十分<br>一一五十十分<br>一一五十十分<br>一一五十十分<br>一一五十十分<br>一一五十十分<br>一一五十十分<br>一一五十十分<br>一一五十十分<br>一一五十十分<br>一一五十十分<br>一一二<br>一一二<br>一一二<br>一一二<br>一一二<br>一一二<br>一一二<br>一一二<br>一一二<br>一一   | 一一分,「持衛衛等候風」,<br>一一分,「孫問簡報。<br>一一分,「孫問簡報。<br>一一分,「孫問簡報。<br>一一分,「孫問簡報。<br>一一分,「孫問問報。<br>一一分,「孫問問報。<br>一一分,「孫問問報。<br>一一分,「孫問問報。<br>一一分,「孫問問報。<br>一一分,「孫問問報。<br>一一分,「孫問問報。<br>一一分,「孫問問報。<br>一一分,「孫問問報。<br>一一分,「孫問問報。<br>一一一分,「孫問問報。<br>一一一分,「孫問問報。<br>一一一分,「孫問問報。<br>一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一  | 十一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,<br>一時,<br>一時,<br>一時,<br>一時,<br>一時,<br>一時,<br>一時,<br>一時,<br>一時 |
|  | 一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一  | 大學<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,<br>一時,<br>一時,<br>一時,<br>一時,<br>一時,<br>一時,<br>一時  | 一時,新聞簡報。<br>一時,新聞簡報。<br>一時,新聞簡報。<br>一時,新聞簡報。<br>一時,新聞簡報。<br>一時,新聞簡報。<br>一時,新聞簡報。<br>一時,新聞簡報。<br>一時,新聞簡報。<br>一時,新聞簡報。<br>一時,新聞簡報。<br>一時,新聞簡報。<br>一時,新聞簡報。<br>一時,新聞簡報。<br>一時,新聞簡報。<br>一時,新聞簡報。<br>一時,新聞簡報。<br>一時,新聞簡報。<br>一時,新聞簡報。<br>一時,新聞簡報。<br>一時,新聞簡報。<br>一時,新聞簡報。<br>一時,新聞簡報。<br>一時,新聞簡報。<br>一時,新聞簡報。<br>一時,新聞簡報。<br>一時,新聞簡報。<br>一時,新聞簡報。<br>一時,新聞簡報。<br>一時,新聞簡報。<br>一時,新聞簡報。<br>一時,新聞簡報。<br>一時,新聞簡報。<br>一時,新聞簡報。<br>一時,新聞簡報。<br>一時,新聞簡報。<br>一時,新聞簡報。<br>一時,新聞簡報。<br>一時,新聞簡報。<br>一時,新聞簡報。<br>一時,新聞簡報。<br>一時,新聞簡報。<br>一時,新聞簡報。<br>一時,新聞簡報。<br>一時,新聞簡報。<br>一時,新聞簡報。<br>一時,新聞簡報。<br>一時,新聞簡報。<br>一時,新聞簡報。<br>一時,一時,一時,一時,一時,一時,一時,一時,一時,一時,一時,一時,一時,一   | 一  |
|  | (機等) (機等) (機等) (機等) (機等) (機等) (機等) (機等)  | 八時,新聞簡報,(推<br>一時,新聞簡報,(推<br>一時,新聞簡報,(推<br>一時,新聞簡報,(推<br>一時,新聞簡報,(推<br>一時,新聞簡報,(推<br>一時,新聞簡報,(推<br>一時,新聞簡報,(推<br>一時,新聞簡報,(<br>一時,新聞簡報,(<br>一時,新聞簡報,(<br>一時,新聞簡報,(<br>一時,新聞簡報,(<br>一時,新聞簡報,(<br>一時,新聞簡報,(<br>一時,新聞簡報,(<br>一時,新聞簡報,(<br>一時,新聞簡報,(<br>一時,新聞簡報,(<br>一時,新聞簡報,(<br>一時,新聞簡報,(<br>一時,新聞簡報,(<br>一時,新聞簡報,(<br>一時,新聞簡報,(<br>一時,新聞簡報,(<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,新聞簡報,<br>一時,<br>一時,<br>一時,<br>一時,<br>一時,<br>一時,<br>一時,<br>一時   | 移域 (基本) (基本) (基本) (基本) (基本) (基本) (基本) (基本)   | 西野州 所  |
| the state of the state of  | 中青人時間)。<br>一大時,新聞簡報,(繼報, 一大丈夫)<br>一時,新聞簡報,(繼報, 一大丈夫)<br>一時,新聞簡報,(繼報, 一大丈夫)<br>一時,新聞簡報,(繼報, 一大丈夫)<br>一時,新聞簡報,(繼報, 一大丈夫)<br>一時,新聞簡報,(繼報, 一大大夫)<br>一時,新聞簡報,(繼報, 一大大夫)<br>一時,新聞簡報,(繼報, 一大大夫)<br>一時,新聞簡報,(繼報, 一大大夫)<br>一時,新聞簡報,(繼報, 一大大夫)<br>一時,新聞簡報,(繼報, 一大大夫)<br>一方。<br>一方。<br>一方。<br>一方。<br>一方。<br>一方。<br>一方。<br>一方。 | 時,新聞簡報,(繼續)。 科斯爾爾和 (繼續)。 新聞簡報,(繼續) 一時,新聞簡報,(繼續) 一時,新聞簡報,(繼續) 一時,新聞簡報,(繼續) 一時,新聞簡報,(繼續) 一時,新聞簡報,(繼續) 一時,新聞簡報,(繼續) 一時,新聞簡報,(繼續) 一時,新聞簡報,(繼續) 一時,新聞簡報,(繼續) 一時,新聞簡報,(過過) 一時,新聞一時,新聞一時,新聞一時,一時,新聞一時,一時,一時,一時,一時,一時,一時,一時,一時,一時,一時,一時,一時,一   | 新聞簡報。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間)。<br>一時間 一時間 一時間 一時間 一時間 一時間 一時間 一時間 一時間 一時間 | 一  |
| The state of the s | 一种   | 中文新聞。<br>一文<br>一文<br>一文<br>一文<br>一文<br>一文<br>一文<br>一一<br>一一<br>一一  | 一字 一   | 一  |
| 1. 大学 一次 一次 一个 一个 一个 一个 一个 一个  | 一大型 中  | 一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一  | 子 明  | 京の   |
|  | 1  | 大大學 152 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28   | 生友<br>学活技男<br>一种<br>一种<br>一种<br>一种<br>一种<br>一种<br>一种<br>一种<br>一种<br>一种   | 東京 大   |
|  | 電腦分析享機國際全港唯一規模成大質科敦語<br>榮養報刊電視好評鳴翻成婚夫婦模受電視訪問<br>禁情電傷8921282落克道186號要城間度1403室<br>整理中,<br>養養學之<br>一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個  | X AE REE   | Olney Rd 23510 古   | 高原 不   |
|  | 200<br>200<br>200<br>200<br>200<br>200<br>200<br>200   | 企工 中華  | 本学   本学   本学   本学   本学   本学   本学   本   | 海面懂32請女 中心1606室10:30—7:00時。  |
|  |  | 第2中心<br>③969967<br>師來自香港大學各系,對所教授的科<br>掌並在各公開試成橫彪炳。<br>數理化生得到深入而全面的認識。<br>整綱要,從而得到優異的成績。<br>辦免費講座,內容包括會考稿要及準<br>,另附升學資料,歡迎查詢。<br>在,每月七十元。包括辭義習作。   | 新法敦理<br>章考英語研究所<br>時級出合格保証書<br>与取得E級或以上<br>切學費<br>物理、化學、附加數<br>五樓 ②959671 ③953329  | 主辦 本   |
|  | 本  | 72 標 承 時<br>編號: L 137 / 83<br>製衣廠放在一批招傳承勝投標表格及<br>對情請於七月四日向香港遊打道三界<br>等務院大厦14樓破產管理處或新界發<br>等務是有國意宣勝中心11樓得時泰及<br>到打招傳出讀表格詩情<br>發達有限公司索取 看貨日期:七月<br>四日 敬德日期:七月五日上午十一時藏德<br>時正  | 77 標子  | 70英飯事<br>號柜店事<br>70英飯 事<br>別   |
|  | 不安冷中大學學科美西自升版<br>不安冷學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學   | 个大生之人所久<br>一大生之人所久<br>一种人生之人所久<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人,<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人,<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人,<br>一种人,<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人,<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。<br>一种人生。 | 一个集型工厂版次 一个  | (タイト) 古  |
|  |  | 二上、主人区 7左、公出   | 188湯 个 広 7万 1个   | 一十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二  |

破產清盤大平賣大批新款練質男女夏季時裝名廠恤 衫手袋套裝衫裙童裝布料高級勞工皮手套體育用品 零沽批發售價特平時間無多快來變觀限日沽清 彌敦道699 號快當街口快當大廈401 及501 室

大批五四文學十元五本港台小說三四五折電腦科技大專書籍 大都名廠與空電鍍機,與金機,移印機,絲印機,與索機。因 四五折大量畫册二手打字機數十部速印機RICOH 1010電動 油印機多都平售美僑數育基金贊助萬亞書局亞皆老街92號 (旺角火車站對面)全面銷售課本及高價收購貨品。

前聲威電子廠內之工模電子中收晉機響展電視天線放射平衡器收晉機 膠梳限日沽淸大平賣。 葵涌葵昌路26號豪華工厦18字樓

員工意氣用事,變作倒米裔星

紡恤衫及外套之工作經驗。。男女均可。英中五程度,

意氣用事

作。月薪一〇〇〇元,另加津贴。 一次語,年約廿歲,居九龍區,每天八至十年,另加三〇〇市份及三〇〇勤工。 外勤攝影 外勤攝影 外勤攝影

氣壓室管理員, 惟打字及英語。月

是知到了不久之前,甲廠提料後不再存。 「個了一項」。世事職費,變化很微學 一出一人,連同運費看租,要盤盤聲計 一時子壞了商譽,看來!非認與管教員工 一時子壞了商譽,看來!非認與管教員工 一時子壞了商譽,看來!非認與管教員工 一時子壞了商譽,看來!非認與管教員工 一個了一項)。世事職費,變化很微妙 一個一人,連同運費看租,要盤盤聲計 一個一人,連同運費看租,要盤盤聲計 一個一人,連同運費看租,要整盤聲計 一個一人,連同運費者租,要整整聲音

出口助理

第11年 | 10年 | 10年

才子人人 原箱新機價康二手 商用手提座枱電動 彌敦道 313號五樓 資來公司 ③840931

沙字 般廷 影響學性 K 964076德星

在性發脾氣,係人都唔會貼錢買難受者。 後,經營不前,人事上就難免要調整了, 一次,經營不前,人事上就難免要調整了, 一次,經營不前,人事上就難免要調整了, 一次,經營不前,人事上就難免要調整了, 一次,經營不前,人事上就難免要調整了, 一次,經營不前,人事上就難免要調整了,

。這這不打緊,到步時遊逢下雨,淋濕了傢具,去而去,本來一小時可到的,竟弄到五小時以上全部門用三百多元。怎知盛佛傢俬那輛貨車,東全部門用三百多元。怎知盛佛傢俬那輛貨車,東

勞工處介紹職業

(請按址往勞工處登記

有良好英文程度。月薪四〇〇〇元以上子工程系畢業,須有兩年電子或電腦工土瓜灣。男性。年齡不限,大學或班土瓜灣。男性。年齡不限,大學或班

地區 对使K 950355

什麼事情使你不開心呢

講述有關工作上的瑣事,以「顧客未必全對,

搬屋服務

エノふ

問題了。原來,被開除者有一批熟客。一早留位實,但以設備一流,而營業額不如人,則此中及容旺,你還不明白內情呢。近來業務淡是事

# 現有 車維修技術 萬二 員

保持友善

用公衆場合爲少数人服務,幷影呵機構的信容旺:後來我才知道,他們之被開除,原因

每年平均增長率爲百分之七强 · 所需增加之工人數目爲三百二十二名,佔調查期間之下委員會進行的調查顯示,該案之空缺有四百九十八個,兩均堆長率爲百分之七點一。

千一術 員 油 上,一九八〇年至一九八二年期間內,車輛登記數量每年大約增加百分之十點六。,及公共車輛每年例行檢查之措施。
上,一九八〇年至一九八二年期間內,車輛登記數量每年大約增加百分之十點六。
益頻繁,車輛之旅程哩數亦繼而增加;及(三)當局實施貨車及車齡十年以上之私家車之之增長以及社會日漸富裕,車輛數量繼續上升,外地輸入之舊車亦包括在內;(二)工商出,工人人數增加主要由於維修服務需求增加所致,其成因有下述三項;(一)對上兩年期, 中練

顧客品流複雜未必全對

即,以「原军长公全村、张化的年代,每一個行業的决策者,不免訂下由自保而發展的大計,但大的决策者,不免訂下由自保而發展的大計,但大的決策者,不免訂下由自保而發展的大計,但大的決策者,不免訂下由自保而發展的大計,但大的決策者,不免訂下由自保而發展的大計,但大 服務行業却 要態度良好

千奇百怪

解其相時,反而又覺得。有些事情,從表面看

工公司 公公司 承遊鐵器區土木建築 承遊鐵器區土木建築 速度加建天台營選軍 連近話0-775335朱合 傳呼機5-461111叫913

★ 江島 連★ 海上服務中心 租售遊艇平日五折 全港最平③324915 旱十晚六余小姐洽

聲琴行 代 王王 快捷 妥當 286(5)468646

科財姻婚業事年流世精 学工程 12接樂五年 12接樂酒店被 12接樂酒店被 12接樂酒店被 12接樂酒店被 12接樂酒店被 12時期 1

皇帝式伎生晚宴

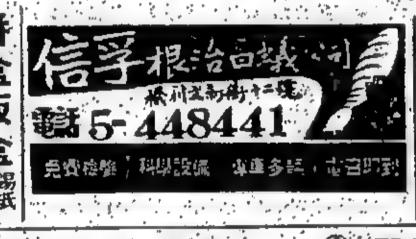
五、六、八天\$ 2688

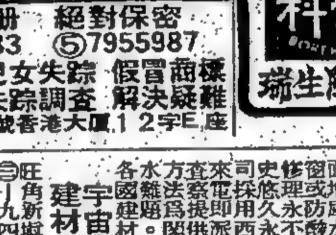
廸士尼全日套票 節省機場稅¥ 2000

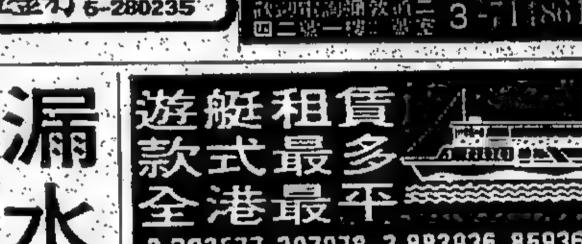
天天出發

免费停台北

戶 東 東 東 東 東 東 馬 東 東 馬 東 大 板 等 東 大 板 等 東 大 板 等 本 板 等 本 板 等 本 板 等 本 板 等 本 板 等 本 大 板 等 本 大 板 等 本 大 板 等 本 大 板 等 本 大 板 等 本 大 板 等 本 、 を 、 本 を 、 を 、 を 、 を 、 を 、 を 、 を 、 を 、 を 、 を 、 を 、 を 、 を と を 、 を と を と を と を と を と を を と を 。 を と 。 を と 。 を 。







鋼琴九週年擴張營業大減價

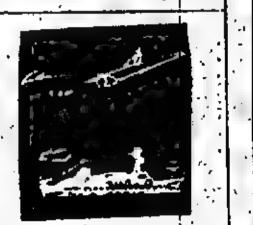
中環上丹利街38號 軒尼詩道244-246號⑤742740 德輔道西279 號⑤468646 亞皆老街120 B 號③7137968 ③7137662

台記 羅 省 2000 泰 國 1000 非律實 1000

三藩市

教 2730 澳 洲 2350 南 美3675 省 2000 上 海 800 印 尼 2050 國 1000 星 馬 1500 星馬泰 1500 可停留台北\$2400 \$1400 六天東京廸士尼樂園 \$ 2550 包套票,包機場稅,可停留台北。

北三晚酒店十機票 890 本三晚酒店十機票 1700 溫哥華1800 國三晚酒店十機票1900 西雅圖1550 本1050 台北 650 多倫多2650 馬尼拉三晚酒店十機票1650 ★分公司通佈美加



瑞興旅遊③—816528

曼 谷 芭堤雅、清邁 七、八天\$ 2100

自置豪華遊覽車 酒店住宿靚 天天出發

桂林直航五天團\$ | 690 \$ 1380 北京九天火車團\$ 1680直航團\$ 3290 丹霞山/七星岩、廣州、從化西天等 560建一、四、六出级 惠州、西湖、羅浮山 二天\$ 210 逢星期六往秦華奎房 三天\$ 310 逢星期五免费温泉浴 中山、石景山、溫泉二天加班團:8月27,28,29日 中山、石景山、溫泉二天 過六5 480 天天出發\$ 380 住宿新落成中山溫泉賓館及石景山大酒店全部雙人豪華宴房 西瀝/小梅沙/香蜜湖、蛇口渡假團 天天出發露營團\$ 145 豪華超\$ 270 冷氣渡假屋\$ 210 平價機票 特快台証 各地旅遊 酒店訂房 九龍彈及道747 禁金都随道三樓324 室(大大對面)朝十晚九 明威旋運

950 ★四天三晚單人房 天天出發 來回機票包接送 ★特快台証十天出証\$200 ★韓、日台機栗 1400 旺角彌敦道655號胡社生行801室

往台灣可 特廉 世界各地廉價機業 總店莊魚彌敦道607新與大厦1817亩 電梯18李 電話。③301275 ③849562 ③859555 分店中理永吉街12版利商場2權8數份413674 標字地址不變僅此所問老招牌其他是傷實。

馬尼拉 650 曼谷 960 紐 約2600 ★總公司設在洛杉磯 - Com So 1 各大航空公司贊助 信用好、字號老 機果 特氏政証 洛杉磯 1850 総約 2500 三藩市 1850 倫敦 1880 三彦市 1850 倫敦 1880 三蔵夷 1690 巴黎 1880 三蔵夷 2200 荷蘭 1880 多倫子 3000 西徳 2400 非律子 1000 澳洲 2880 理席表 1450 南美 3800 単日台 1790 中東 2400 680 950 1400 1350 1650 1090 1450 1350

報名請到干諾道中62號中與商業大廈4A

達 5-4227505-438324

中環李寶椿大厦1204室 ★台北來回機票650 ★出四天三晚 大機票十酒店十接機 十一百店十接機

★韓台機票1320 ★韓國四天豪華遊 ★全程單人房士伎生宴 2280

**★合法百貨利潤最高包收包退** 

刊特材器儀文

資缺貨,滯銷貨則仍然不斷入役 照然會做各種運算,需要時打出 將日期、貨品穩運等,需要時打出 將日期、貨品穩運、存入或銷出

月五年玄癸屬夏

正趣向迷你化,不知道失。「這樣

呼紙機是徳國

迷你碎紙機器

促進商業保安

天然礦泉水

源源不絕

有益健康

總代理:

香港太平紡織有限公司

電話: 3-434271-3

# 資



印打字機。



A自動排印打字機

護器

载入载出方便無比

DR 101資料储存卡式機

操作進行中 +内置快速前捲/回捲掣 +2路LED關示器 +可作反相輸出

VM 4509 9 電腦顯象電視 \*可作電腦用顯示數字、字母、圖像 及閉路電視傳真用途 \*電光幕即舊即現、CRT母須預熱 \*資料輸入及储存時發出鳴响表示

效率

僱員參與公司行

提高生產力與

店預訂便可。 個晚上,直接向假日酒

# \*100%固態線路、壽命人大延長

清朝和原定

定座额象電視,可接取任何 文字或理機或被型電腦

DM 8112 CX 12 CRT電腦顯象電視 +接收電腦機夠訊號,可顯示數字。

字母、圖像 +高度原像力:1920字 (24行、每行80字) \*綠色頭光營幕、絶不眩目 \*採用DC過複線路、原像

達誠三洋電器有限公司

◆ 1采用DO 亞拉納路。斯斯德·青時間定定

電話: 5-245114 (7線) 請到各大電器行及三洋陳列至參觀週購

# 遭誘語。四漢而明用可量、 性質量態的商業機器? 你的電腦領域

OFRE

體積適中,不阻地方

會計出納最佳助手。 快捷準確。新寶紙幣

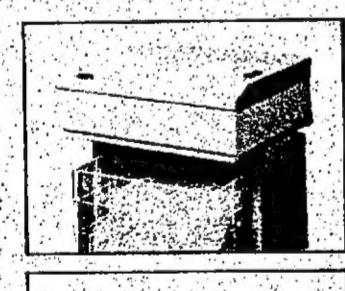
一樣操作無誤。倘若

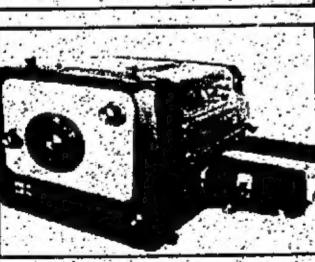
出現問題更自動 停止,確保準確無談。

LAUREL TSF

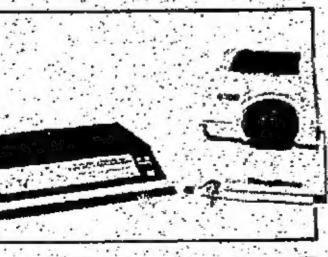
數輔幣機 絕對簡便可靠,且可

數紙幣機





ABDICK 310



簡便清楚。永無郵票 不足或鎖漏之虞。 更可加印宣傳小廣告。

PLANAX AUTOTHERM

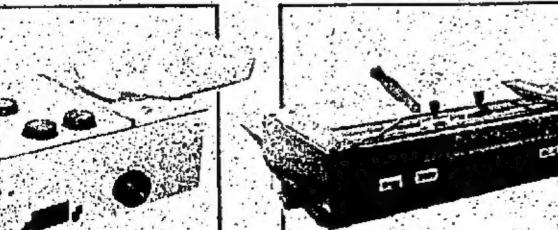
將體散的文件、記錄或

信礼打破成整潔的

小册,不易失落,兼且

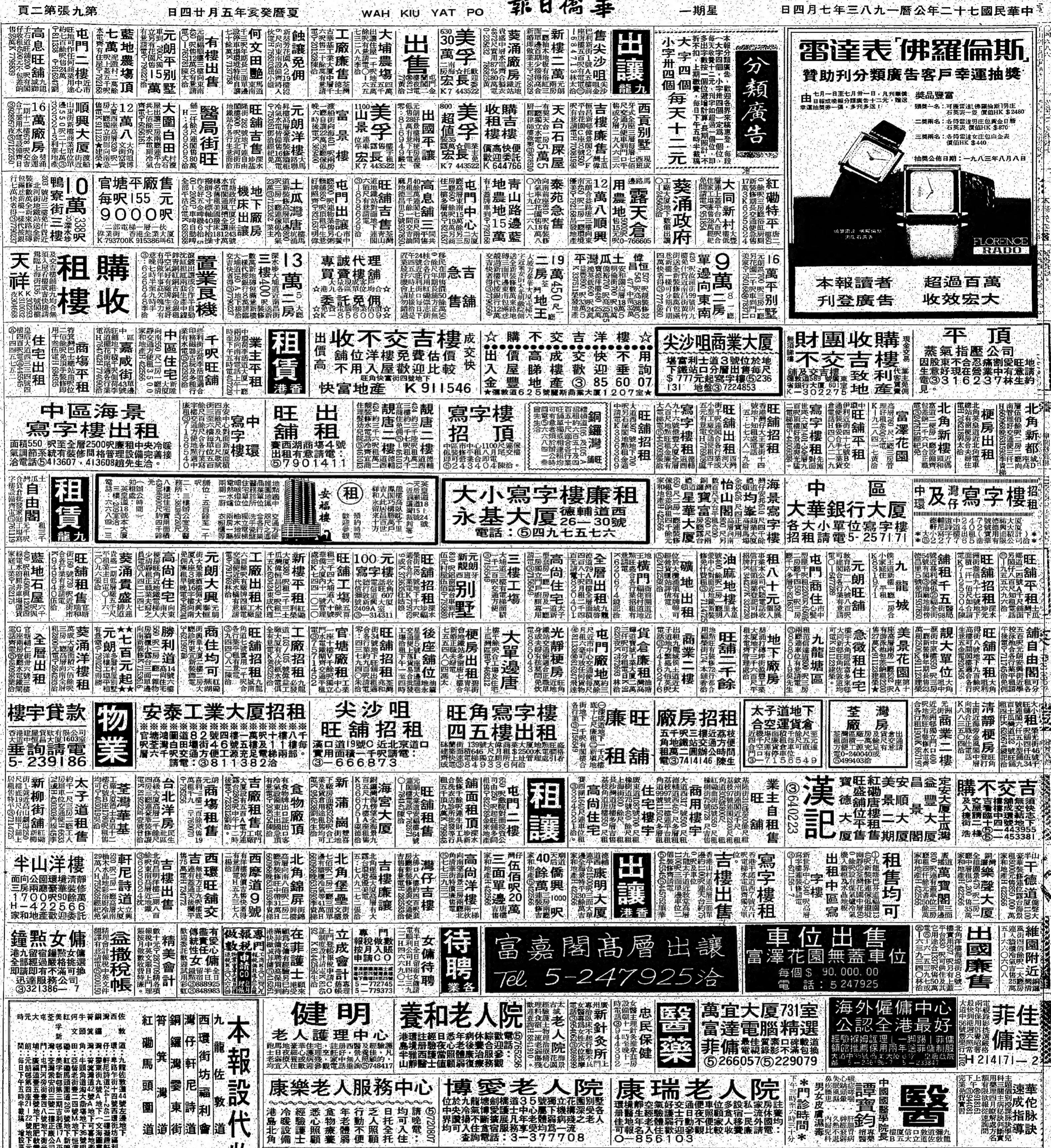
BINDER 文件訂裝機

美觀整齊。



我們欵式最多,種類最齊! 天祥洋行商業機器部

香港銅鑼灣高士打道250號伊利沙伯大厦三字樓



4-245二樓聚雄軒文玩公司 4-245二樓聚雄軒文玩公司 4-245二樓聚雄軒文玩公司 二四號內地下「安徽四樓聚雄軒文玩公司 三號二樓聚地下「安徽明書公司) 三號二樓聚地下「安徽明書公司) 三號二樓聚地下「安徽明書公司) 三號二樓聚地下「安徽明書公司) 一座21-22號地下「安徽明書公司) 一座21-23號地下「安徽明書公司) 一座21-23號地下「安徽明書公司) 一座21-23號地下「安徽明書公司) 一座21-24版地下「安徽明書。 一座21-24版地下「安徽明書。 一座21-24版地下「安徽明書。 一座21-24版地下「安徽明書。 一座21-24版地下「安徽明書。 一座21-24版地下「安徽明書。 一座21-24版地下「安徽明書。 一座21-24版地下「安徽明書。 一座21-24版地下 一座21-24版中 一座21-24版地下 一座21-24版地下 一座21-24版中 型 東 詩 利 教 **八** 東 詩 利 首 首 首 **代** 收<sup>性頭角海大商場</sub></sup> 新新茶茶九何件 安 新老商 門街邮街場 朗埔

720807 安住时长夕事 本公司前僱員沈旭堂君(MR. TONY SHUM)於一九八二年十二月三十一 日起離職日於九八二年十二月三十一 日起離職日後次君在外之一切所 華洋權概均與本公司或本公司東 華洋權概均與本公司或本公司 聯。而沈君於離職後獨對外之公司 東主之意願。華豐水電工程公司 文章 **買賣課本**電晚 大埔道21號B高價收購 大埔道21號B高價收購

位於九龍塘劍橋道35號獨立花園别墅中央冷氣博愛護士中心屬下機構深受各界護揚不斷擴展几年老體弱病残之老人均可入住食宿服務享受均爲一流查詢電話:3-377708

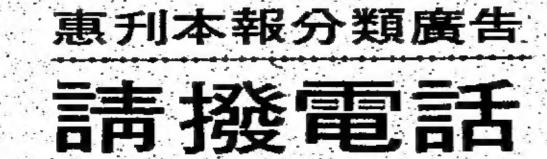
租本人等仍會留住 些請前來收六、七月份 四號五樓樂主胡萬忠先 四號五樓樂主胡萬忠先

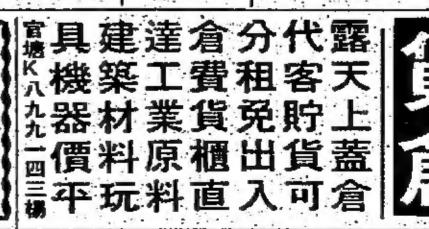


明作废於証第2533號聲油廠地小輪船公司負工 

中醫推拿 中醫主理·附設男孩皮 中醫主理·附設男孩皮 中醫主理·附設男孩皮

断弱衰退,早洩陽痿,神經衰弱,心跳失眠,記憶健忘,女性陰虚,贫血多病,頭趾眼花,中氣不足,未老先衰。臉黃骨複本所由廣州名醫,採用國內最新治療成功的,受結合方法,能令你迅速痊癒,身强力壯,延年益靜。在國內治療者數以萬計。即使你家財萬貫但虧弱衰退多病對身心的危害極大。有何人生樂趣?彌敦道580號十樓C座登打士街口入電K八八二三六九











## 方便讀者 選擇旅遊



糊啡 崇拜院人 首中31號隊 新通大厦 汇字全層 5-24006 5-213455 分径 にた 大プリ 担国 飲 道 23歳 瑞典 大 優 11章 3-676111 3 305207 明 角 6脚突 道 636號 報 豆 中元 47 紀 明 海洲致 道582歳信お中心10字 3 - 322301 **差对物设场南歇中心商场A77** 0 430211 朝八至晚八街公 星期日照常辦公 機樂部原緣等

|中電型211411||尖沙阻3-676174||旺角3-319281

清邁・曼谷・芭堤雅・布吉島 清邁四天 \$2190 清邁八天 \$2510 **芭堤雅四天 \$2150 曼谷七天 \$2150** 布吉島七天 S2690 (雙程內陸機) 天天出發·乘泰航早機

本團優點: ①乘泰航A300豪華客機,早去晚返。 ②清邁 曼谷乘泰航內陸機 ③曼谷住最新落成之文華、皇宫等大酒店 ④ 芭堤雅住最高級之假日、大皇宫 大酒店 AL-®

台北·高雄·阿里山·日月潭·花莲 四天 \$1590 花蓮五天 \$1690 豪華七天 \$1990 九天 \$2350 高級七天 52190 九天 S2550 天天出發·乘華航早機 本團優點:

①乘華航 747 豪華客機、早去晚返 ②華航雨程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北) ③台北住希爾頓、花蓮住中信、台中住全國 阿里山賓館、高雄住園山。 台証 \$ 150

節目最豐富、暢遊淸邁、曼谷 芭堤雅、新加坡、聖陶沙島、 雲頂賭場、吉隆坡、檳城。 清邁泰馬星十二天 \$3990 馬星泰九天 \$3380 十一天 \$3790

逢星期一、三、四、六、日出發 專人領隊、一流酒店

馬星豪華七天 \$2990

七天豪華團 \$1990

逢星期一、三、六、日出發 乘國泰747豪華客機 早機去、晚機返、足七天

畅遊:馬尼拉、大高地火山湖 碧濤林、聖堂竹琴、蘇碧灣 碧瑶、賭塲、百勝灘 住宿:最高級之喜來登大酒店

日本韓國

日本本州八天 \$3520 逢星期一、二、三、六、日出發(桑國泰) 宫士山廸士尼樂園六天 \$2860 天天出發(乘華航767)

韓國九州鹿兒島八天\$3900 逢星期一、三、四、五出發(乘華航767) 日韓聯遊豪華團八天 \$3990 九州鹿兒島本州八天 \$3990 九州鹿兒島八天賽華團\$3630

令你重更識蹊 捷威旅遊人人讚

香港以皇后大道中31號陸海通大厦7字樓 量点者: 5-212527 - 5-254596 九韻:彌敦首301-309號霧對大厦804室。 Mark 1 3-308311-6

星期日。例假》照常辦公》從即查詢報名

楊遊馬尼拉市區名勝,碧瑤,文化村,大高地

艾蘭廸,賭場,百勝灘急流瀑布,全港獨有漫遊

瑪麗半島,住宿馬尼拉五星總統,夏宮及碧瑤凱

悦大酒店本團並採用菲航豪華噴射客機,團團獲

立,專人領隊,依時出發,穩健妥當,實至如歸

天天出發

七天超值\$1930

Disneyland。 崎、别府、雲仙、阿蘇活火山、長崎 住宿:太子、山中湖等大酒店

新幹線子彈車,東京迪士尼樂園 全程高級酒店・一流享受 新加坡航空公司鼎力贊助 逢星期二、四、五、六、日 出發

豪華八天 \$3630 住宿:全九州最豪華之酒店,包括指 宿觀光、霧島林田、別府杉乃井等。

全部精選行程・節目創新・專人領隊・獨立成團

假自及公衆假期照常辦公至下年四部

數晚不同情調夜總會 早機直航福岡

國泰航空公司鼎力贊助

逢星期一、四出發

★欧洲(中、南)15天 28/7.4/8.11/8.\$1119O ★欧洲(中、北)15天(选星期四) \$11590 全部住宿於市內賽華酒店,方便區友探親及購物。 斯里蘭卡航空公司鼎力贊助

豪華獨

特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲

報名從速

立族行

20 星晨旅遊有限公司

曼谷芭堤雅七天高級貴賓團

族著名佛寺・玫瑰花園・桂河橋・大佛統・水上市場・大皇宮 芭堤雅·東芭文化邨,人妖花街·鄭皇塔·奇妙樂園等 特有優點:①住宿三晚芭堤雅·多晚夜總會

天天出發 ②曼谷住最新落成豪華之曼谷皇宫大酒店 ③行程新增有泰國廸士尼之稱的奇妙樂園 曼谷七天\$2150 ④特選經驗導遊,務求實至如歸。 ⑤團團獨立, 專人領隊, 分社直營

票務部: 東南亞各地歡迎查詢 海水學局大道中64號連卡佛大厦日字。5-266498×243068 0×3-23865 沈渭/确敦道343號永安置業大厦15字(\*) 3-3209(\*) い 專線電話:3-320911-6,5-218161-6 曼谷淸邁布吉島高級豪華團

大佛統,玫瑰花圃,水上市塲,奇妙樂園,攀牙灣,占土邦島,芭東海灘,神仙洞。 特有優點

簽証須時

①乘搭泰航,早機出發,晚機返港,旅遊時間最充足 ②清邁至曼谷乘內陸機。免九小時行車之苦。 ③往返豐谷至布吉島乘內陸機。今行程更舒適。 4)全程採用甲級養華酒店,歡迎比較。 (5)多晚夜總會,膳食最豪華。包括乳猪席、海鮮餐

⑥臺谷分社直營 團團獨立 專人領隊 裸健可靠

清邁八天逢星期二、四、 出發 \$2510 布吉島七天逢星期六出發 \$ 2690



湖・五合目・富士山・子弾車・箱

六天、七天、八天由\$2860 i 新增:東京廸士尼樂園(包套票)

全港獨有:(1)日本環球片場②琵琶湖③東芝 科學館(4)橫濱中華街(5)大石寺。 直飛大阪、東京返港、減少行車16小時 \*乘日航747客機·早機去·晚機返。 \* 住太陽城、山中湖等一流大酒店。

天天出歷(回程可停台北)

菲律賓大富郡百島 高級豪華七天 \$1950

最新行程、成本最高、乘搭菲航 多、蟾島樂園、百島、大富郡 全非最高級之"金魚缸"夜總會

\* 兩晚最高級夜總會,豪華團膳食 \*住宿最豪華五星喜來登大酒店。 \*節目全港最多,獨立成團。 天 天 出 發

新加坡·聖陶沙島·吉隆坡 曼 谷・雲頂高原・芭堤雅 **第17 ①皇城江沙②美馬高原③長藤遵④仙寨山⑤浸酒人工》** 

<sup>星七</sup> \$2990 纂 \$3790 新加坡直飛檳城·節省行車 9 小時 \*全程高級豪華,節目全港最多,獨立成團。 \*乘星航 747 豪華噴射客機,早機去,晩機返 逢星期一、二、三、六出發(可延期返港

全表 國 曼谷·桂河橋 清邁·芭堤雅

高級豪華芸、公由\$2150起 全港獨有:①長勝灘②仙猴山③暹邏人工海浪園

④東芭文化村⑤泰國夢幻遊樂園⑥芭堤雅嘉樂判 \*三晚芭堤雅、六次夜總會、節目全港最多 \*曼谷住最新、最大、最豪華之拉瑪花園大酒店。 芭堤雅住有私家海灘之Royal Cliff Hotel。 \*乘泰航、早機去、晚機返。 天天出發(可延期返港)

特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲

# 邓星晨旅遊有限公司

韓日九大豪華團 暢遊漢城,景福宮、奥運會場,南山公園 華克山莊賭場,東京·廸士尼樂園·東芝科學館 富士山,大阪·神戶等,欣賞著名 HONEY BEE SHOW 歌舞及紅磨坊之稱日劇。住宿一

逢星期日出發韓日九天\$4390 韓國四天\$ 2700

流酒店。獨立成團·專人領隊

東京廸士尼樂園六天遊 遊東京廸士尼樂園、箱根、富士山、東芝 科學館、寶塚歌劇、田畸珍珠銀座、太陽 城等,住太陽城太子大酒店。

天天出發 特價\$ 2860 北海道七天豪華遊

逢星期二、六出發 \$ 3890

楊遊馬尼拉市區名勝,碧瑤,文化村,大高地 艾蘭強,賭場,百勝灘急流瀑布,全港獨有漫遊 瑪麗半島。住宿馬尼拉五星總統,夏宮及碧瑤凱 悦大酒店本團並採用菲航豪華噴射客機·團團獨 立、專人領隊、依時出發、穩健妥當、實至如歸

九間《分社》統圖商與資本3號》電話3-75回293 程日賠償制金

九龍龍敦 直導 建水安置 乳大原 计字间 医肠性溃疡

假有基金物假期股票转会至于年四时。

天天出發 七天超值\$ 1930

\$4280

\$3590

票務部 古罗见斯大战中国发出于佛大图 (122 ) 5- New Pro 321 (5-25) 6-3 (5) (5-35)

> 暢遊吉隆坡,檳城,怡保、黑風洞、橡膠園。 雲頂高原,清眞寺。國家博物院。英雄紀念碑 新加坡·聖陶沙島·牛車水·飛萬公園·裕 華園,花葩山,曼谷,芭堤雅,古城,玉佛寺 ・蛇園・珊瑚島・玫瑰花園・水上市場・鱸魚 湖等。住宿一流豪華大酒店。獨立成團、早機 逢星期一、六出發 去,晚機返。 (権城)七天\$ 2980 十二天\$ 3980

東南亞各地歡迎查詢 專線電話:3-320911-6,5-218161-6

美國西岸七天 美加西岸十天豪華團 8390 美加西岸十一天豪華團 \$ 10390 歐洲十天特惠達假團 6880 8380 歐洲十三天特選渡假團 歐洲十六天觀覽渡假團 \$ 10380 歐洲十九天精選渡假團 \$ 12380 歐洲二十一天博覽渡假團 \$ 13380 每月均有團出發。回程可延期返港。

# '关捷)旅行证有限公司

日韓八天

本州八天

GEGI'GE 14 14 香港中環德輔道中106—108號鴻德大厦五樓 話: 5-436311-5

占益

四天\$2700逢週六出發

乘國泰珍寶客機早機往,夜機返,行程足四天。 回程可自由停留台北,不另收費。於實全亞洲最賽華之在總會 HONEY BEE SHOW 住宿全漢城最豪華之巴喇沙及華克山莊喜來登大酒店

代訂漢城酒店:巴喇沙\$46 喜來登\$46 新羅\$42

(每房以美金計算)凱 悅\$46 高麗娜\$34 世宗\$28

九州七天 \$3750 本州六天 \$ 2860 鹿兒島東京六天 \$3350 九本州八天 \$4290 毎星期均有團出發

刀口 夏威夷逍遙遊 \$ 3990起 夏威夷列岛七天 \$ 5989 美國西岸六天 \$ 5789 美國西岸十天

\$ 8289 美加十二天 \$ 10899 東岸十一天 \$ 12399 每星期均有團出發

新航歐洲假期 \$ 6880 **欧洲十天** 

\$ 8380 歐洲十三天 欧洲十六天 \$ 10380 \$ 12380 歐洲十九天 歐洲二十一天 \$ 13380 全程膳食包三餐(除巴黎及倫敦

每星期均有團出發

- 旺角分配美洲敦南岛 被银行中心

天六島里峇 \$ 3995 星馬檳城七天 \$ 2999 星馬泰九天 \$3499 曼谷清邁七天 \$ 2390 曼谷七天 \$2150 逢週一、三 六、日出發

一 本州富士山廸士尼六天豪華團

**本川富士山廸士尼八天豪華團** 

示、近方民;下國

\$ 2890 逢星期一、三出發

\$ 3590 天天出發

主旨日本鹿兒島南北九州廣島八天豪華團 \$ 3680 逢星期四出發 7章 鹿兒島九州本州廸士尼八天豪華團 \$ 4080 逢星期六出發

北角分居等英皇前(鈴胡英皇中心地庫·新典)電話表700次約億万萬美 实沙阻分性《实沙咀碼頭星光行10%/空》電話《6944年》 假日照常提公 曼

\$ 2150 天天出發 曼谷七天豪華團

台灣七天豪華團

台灣阿里山九天豪華團 \$ 2390 逢星期六出發

力口 美加西岸十一天豪華團 逢星期四出發 \$1990 逢星期 一、四出發 \$ 2350 逢星期一、三、六出赞星

曼谷、淸邁芭堤雅七天豪華團\$ 泰馬星十天豪華團

美國西岸九天豪華團

学派的过度青山商店更银行大厦四手 澳門分計《新馬路大切银行大顶30%/室 \$ 6980 7月6,13,16,20,27日 八月3,10,17,24,31日 7月6,13,16,20,27日 8月3,10,17,24,31日 馬星(檳城)七天豪華團 \$ 2980 逢星期三、六出發 逢星期四出發 \$ 3680

日本本州八天廸士尼豪華團 (2) 畅遊東京,大阪,箱根,富士山,京都,奈良, 名古屋,西陸織,美加多夜總會,日本廸士尼樂 園·白絲瀑布,濱名湖·山中湖·新幹線(子彈 火車),住宿一流豪華大酒店。

**主** 菲律賓(碧瑤·百島)七天豪華團

①香港直航大版,晚機由東京返港,足八天行程 特優。②免除坐內陸機,不用往返機堪及多餘漢豐時間 有點。3數光時間充足,絕無跑馬看花,過門不入之弊 4.水中芭蕾舞,東芝科學館。

直飛高雄、台灣環島

初 1. 住圓山,希爾頓、阿里山賓館,全港獨有、歡 迎比較。

2. 專家策劃,創新行程,內容充實,內航機飛花

3.多晚夜總會表演·膳食多元化·保証與別不同 4.直接經營·穩健可靠,專人領隊/團團獨立。 5.全部導遊均經嚴格精選,保証實至如歸 6.早機去、晚機返、観光時間最充足。 八天阿里山豪華團\$2170 天天出發 七天環島豪華團 \$1990 途四、日出發

假自及公衆假期照常並含至下年四時。 鹿兒島九州本州豪華團 ② 行程包括(九州)鹿兒島・樱島活火山・長崎鼻

九龍開發通過。號永安賞電大園音等。今後的時間的

九龍尖沙姐星光行 1529— 1532室。席里道入口 × 3-7255 ///3·× 3-7230 //s+

古港盟启大道中64號沒卡佛大厦[1]字》至·25面[98]《2430·26·28》。2682[26]

·指宿 · 青島 · 宮崎自然動物園 · 別府地獄噴泉 ・阿蘇火山・熊本・天草五橋・雲仙・長崎・福 岡・(本州)東京・日本廸士尼樂園・購物中心 銀座。全程一流大酒店,應見島,指宿觀光酒店 及東京太陽城太子酒店

三、四 九州八天 \$3690 逢星期 逢星期四、六、九州本州九天 \$4090 票務部:

暢遊著名佛寺・玫瑰花園・桂河橋・大佛統・水 上市場,大直宮,芒堤雅,珊瑚島,古城文化邨 ,鯉魚湖,泰皇夏宮。東芭文化村,古都大城。 清邁・雙龍廟・素貼山・美人窩等。多晩夜總會 · 住宿三晚芭堤雅夏宫,納萊及 MONTIEN HOTEL(庞天)等大酒店 天天出發

清邁八天團\$ 2510 曼谷七天團\$ 2150 曼谷布吉芭堤雅七天團達星期六出發\$ 2690

事線電話:3-320911~6.5~218161~6 澳洲黃金海岸豪華八天遊

特備所價機變性等國別加拿大多數用

東南亞各地說過查詢

**幅进布里斯本,黃金海岸,海洋世界,雪梨歌劇** 院,雪梨塔,澳洲首都坎塔拉,新金山一一墨爾 本,蘇菲力山,樹熊動物園及雪梨港遊船河等: "①乘搭珍黄747 客機及多程內陸機兒舟車等 2)行程包括世界著名波假勝地——黃金海岸

③膳食以適合香港人口味之中菜爲主。 一个免費代辦澳洲簽証 \$ 6490

8月1,15,22日 7月4,18,25日 10月10,24日 9月12,26日

\* \$3530 天天出發